

# Jurnalul Oficial

## al Uniunii Europene

L 190



Ediția  
în limba română

### Legislație

Anul 54  
21 iulie 2011

Cuprins

#### II Acte fără caracter legislativ

##### REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE, Euratom) nr. 699/2011 al Consiliului din 18 iulie 2011 de ajustare a coeficienților corectori aplicabili remunerațiilor și pensiilor funcționarilor și celorlalți agenți ai Uniunii Europene** ..... 1
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 700/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de adăugare la cotele de pescuit pentru 2011 a anumitor cantități reținute în anul 2010 în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului** ..... 2
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 701/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de rectificare a Regulamentului (UE) nr. 1004/2010 privind operarea de deduceri din anumite cote de pescuit pentru 2010 din cauza depășirii cotelor de pescuit în anul precedent** ..... 26
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 702/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de autorizare a substanței active prohexadion, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei <sup>(1)</sup>** ..... 28
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 703/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de aprobare a substanței active azoxistrobin, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei <sup>(1)</sup>** 33

Preț: 4 EUR

(continuare în pagina următoare)

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

# RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 704/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de aprobare a substanței active azimsulfuron, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei <sup>(1)</sup>	38
★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 705/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de autorizare a substanței active imazalil, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei <sup>(1)</sup>	43
★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 706/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de aprobare a substanței active profoxidim, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei <sup>(1)</sup>	50
★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 707/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de stabilire a cuantumului final al ajutorului pentru furaje uscate pentru anul de comercializare 2010/2011	54
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 708/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume	55
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 709/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de stabilire a restituirilor la export în sectorul laptelui și produselor lactate	57
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 710/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de stabilire a restituirilor la export în sectorul ouălor	61
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 711/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de stabilire a prețurilor reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și în cel al ouălor și pentru ovalbumină și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1484/95	63
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 712/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de stabilire a restituirilor la export în sectorul cărnii de porc	65
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 713/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de stabilire a ratelor de restituire aplicabile laptelui și produselor lactate exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat	67
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 714/2011 al Comisiei din 20 iulie 2011 de stabilire a ratelor de restituire aplicabile ouălor și gălbenușurilor de ou exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat	70



<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

## II

(Acte fără caracter legislativ)

## REGULAMENTE

## REGULAMENTUL (UE, EURATOM) NR. 699/2011 AL CONSILIULUI

din 18 iulie 2011

**de ajustare a coeficienților corectori aplicabili remunerațiilor și pensiilor funcționarilor și celorlalți agenți ai Uniunii Europene**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Statutul funcționarilor Uniunii Europene și Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii, stabilite de Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 259/68 <sup>(1)</sup>, în special articolul 64 și articolul 65 alineatul (2) din Statutul funcționarilor și anexele VII, XI și XIII la statut, precum și articolul 20 primul paragraf și articolele 64 și 92 din Regimul aplicabil celorlalți agenți,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

S-a înregistrat o creștere considerabilă a costului vieții în Estonia în perioada iunie-decembrie 2010. Prin urmare, coeficienții

corectori aplicați remunerațiilor funcționarilor și celorlalți agenți ai Uniunii ar trebui ajustați,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Începând cu 1 ianuarie 2011, coeficienții corectori aplicabili, în temeiul articolului 64 din Statutul funcționarilor, remunerațiilor funcționarilor și celorlalți agenți repartizați în țara menționată mai jos sunt stabiliți după cum urmează:

Estonia: 78,5.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 18 iulie 2011.

Pentru Consiliu  
Președintele  
M. DOWGIELEWICZ

<sup>(1)</sup> JO L 56, 4.3.1968, p. 1.

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 700/2011 AL COMISIEI

din 20 iulie 2011

de adăugare la cotele de pescuit pentru 2011 a anumitor cantități reținute în anul 2010 în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit<sup>(1)</sup>, în special articolul 4 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96, statele membre pot solicita Comisiei, înaintea datei de 31 octombrie a anului de aplicare a unei cote de pescuit, să rețină un procentaj maxim de 10 % din această cotă în vederea transferării spre anul viitor. Comisia adaugă cantitatea reținută la cota relevantă.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 1359/2008 al Consiliului din 28 noiembrie 2008 de stabilire, pentru 2009 și 2010, a posibilităților de pescuit pentru navele comunitare în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime<sup>(2)</sup>, Regulamentul (CE) nr. 1226/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a posibilităților de pescuit și a condițiilor aferente pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică pentru 2010<sup>(3)</sup>, Regulamentul (CE) nr. 1287/2009 al Consiliului din 27 noiembrie 2009 de stabilire a posibilităților de pescuit și a condițiilor aferente pentru anumite resurse halieutice aplicabile în Marea Neagră pentru 2010<sup>(4)</sup> și Regulamentul (UE) nr. 53/2010 al Consiliului din 14 ianuarie 2010 de stabilire, pentru 2010, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice, aplicabile în apele UE și, pentru navele din UE, în ape în care sunt necesare limitări ale capturilor<sup>(5)</sup> stabilesc, pentru 2010, cotele pentru anumite stocuri și precizează care stocuri pot face obiectul măsurilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 847/96.
- (3) Regulamentul (UE) nr. 1225/2010 al Consiliului din 13 decembrie 2010 de stabilire, pentru 2011 și 2012, a posibilităților de pescuit pentru navele din UE în ceea ce privește stocurile de pește din anumite specii de adâncime<sup>(6)</sup>, Regulamentul (UE) nr. 1124/2010 al Consiliului din 29 noiembrie 2010 de stabilire, pentru 2011, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică<sup>(7)</sup>, Regulamentul (UE) nr. 1256/2010 al Consiliului din 17 decembrie 2010 de stabilire, pentru 2011, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice aplicabile în Marea Neagră<sup>(8)</sup> și Regulamentul (UE) nr. 57/2011 al Consiliului din 18 ianuarie 2011 de stabilire, pentru anul 2011, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE<sup>(9)</sup>, stabilesc cote pentru anumite stocuri pentru anul 2011.
- (4) Înainte de 31 octombrie 2010, anumite state membre au solicitat, în temeiul articolului 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96, ca o parte din cotele lor pentru 2010 să fie reținute și transferate spre anul următor. În limitele specificate în respectivul regulament, cantitățile reținute trebuie adăugate la cota pentru 2011.
- (5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comisiei pentru pescuit și acvacultură,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

## Articolul 1

Cotele de pescuit stabilite pentru 2011 în Regulamentele (UE) nr. 1225/2010, (UE) nr. 1124/2010, (UE) nr. 1256/2010 și (UE) nr. 57/2011 se măresc în conformitate cu anexa.

## Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

<sup>(1)</sup> JO L 115, 9.5.1996, p. 3.

<sup>(2)</sup> JO L 352, 31.12.2008, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 330, 16.12.2009, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO L 347, 24.12.2009, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO L 21, 26.1.2010, p. 1.

<sup>(6)</sup> JO L 336, 21.12.2010, p. 1.

<sup>(7)</sup> JO L 318, 4.12.2010, p. 1.

<sup>(8)</sup> JO L 343, 29.12.2010, p. 2.

<sup>(9)</sup> JO L 24, 27.1.2011, p. 1.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
José Manuel BARROSO

---

## ANEXĂ

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
BEL	ANF/07.	Pește-undițar	VII	2 836		643,4	1,1	22,7 %	283,60	2 984	3 268	
BEL	COD/07D.	Cod	VIIId	94		51,7		55,0 %	9,40	67	76	
BEL	COD/07A.	Cod	VIIa	32		18,4		57,5 %	3,20	7	10	
BEL	COD/7XAD34	Cod	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	161		49,4		30,7 %	16,10	167	183	
BEL	HAD/2AC4.	Eglefin	Apele UE din zonele IIa și IV	100		77,8		77,8 %	10,00	196	206	
BEL	HAD/6B1214	Eglefin	VIb, XII, XIV	11		0,0		0,0 %	1,10	8	9	
BEL	HAD/7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X	175		120,7		69,0 %	17,50	148	166	
BEL	HER/1/2.	Hering	Apele UE din zonele I și II	34		0,0		0,0 %	3,40	22	25	HER/1/2-
BEL	HKE/2AC4-C	Merluciu	Apele UE din zonele IIa și IV	57		47,1		82,6 %	5,70	28	34	
BEL	HKE/571214	Merluciu	VI, VII; Apele UE din zona Vb, apele internaționale din zonele XII și XIV	122		11,6		9,5 %	12,20	284	296	
BEL	HKE/8ABDE.	Merluciu	VIIIa, b, d, e	10		1,3		13,0 %	1,00	9	10	
BEL	JAX/4BC7D	Stavrid negru	Apele UE din zonele IVb, IVc, VIIId	68		14,8		21,8 %	6,80	47	54	
BEL	LIN/04.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona IV	17		14,4		84,7 %	1,70	16	18	LIN/04-C.
BEL	LIN/05.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona V	10		0,0		0,0 %	1,00	9	10	LIN/05EI.
BEL	LIN/6X14.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV	34		21,7		63,8 %	3,40	29	32	
BEL	NEP/07.	Langustină	VII	15		14,1		94,0 %	0,90		1	
BEL	NEP/2AC4-C	Langustină	Apele UE din zonele IIa și IV	1 176		211,3		18,0 %	117,60	1 227	1 345	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
BEL	NEP/8ABDE.	Langustină	VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe	5		1,3		26,0 %	0,50		1	
BEL	PLE/07A.	Cambulă de Baltica	VIIa	382		115,1		30,1 %	38,20	42	80	
BEL	PLE/7DE.	Cambulă de Baltica	VIIc și VIId	1 121		1 080,4		96,4 %	40,60	763	804	
BEL	PLE/7FG.	Cambulă de Baltica	VIIe și VIIf	195		178,6		91,6 %	16,40	56	72	
BEL	PLE/7HJK.	Cambulă de Baltica	VIIh, VIIj și VIIk	7		0,6		8,6 %	0,70	12	13	
BEL	SOL/07A.	Limbă-de-mare comună	VIIa	312		188,8		60,5 %	31,20	179	210	
BEL	SOL/07D.	Limbă-de-mare comună	VIId	1 311		1 174,8		89,6 %	131,10	1 306	1 437	
BEL	SOL/07E.	Limbă-de-mare comună	VIIe	23		13,0		56,5 %	2,30	25	27	
BEL	SOL/24.	Limbă-de-mare comună	Apele UE din zonele II și IV	1 439		1 248,8		86,8 %	143,90	1 171	1 315	SOL/24-C.
BEL	SOL/7FG.	Limbă-de-mare comună	VIIe și VIIf	694		570,4		82,2 %	69,40	775	844	
BEL	SOL/8AB.	Limbă-de-mare comună	VIIIa și b	443		131,7		29,7 %	44,30	53	97	
BEL	SRX/07D.	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zona VIId	69	60,4	88,3		40,4 %	6,90	80	87	
BEL	SRX/67AKXD	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	1 209		909,7	61	80,3 %	120,90	1 027	1 148	
BEL	SRX/89-C.	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIII și IX	11		0,0		0,0 %	1,10	9	10	
BEL	WHG/07A.	Merlan	VIIa	10		3,9		39,0 %	1,00		1	
BEL	WHG/7X7A.	Merlan	VIIb, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh și VIIk	189		162,3		85,9 %	18,90	158	177	WHG/7X7A-C
DNK	BLI/03-	Mihaș-de-mare albastru	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona III	5		0,2		4,0 %	0,50	4	5	
DNK	COD/03AS.	Cod	Zona IIIa Kattegat	270		110,9		41,1 %	27,00	118	145	
DNK	DGS/2AC4-C	Câine de mare	Apele UE din zonele IIa și IV	5		3,4		68,0 %	0,50	0	1	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
DNK	HAD/2AC4.	Eglefin	Apele UE din zonele IIa și IV	920		723,0		78,6 %	92,00	1 349	1 441	
DNK	HER/1/2.	Hering	Apele UE din zonele I și II	29 336	26 772	13,5	26 772,3	91,3 %	2 550,20	22 039	24 589	
DNK	HKE/2AC4-C	Merluciu	Apele UE din zonele IIa și IV	1 195		603,7		50,5 %	119,50	1 119	1 239	
DNK	HKE/3A/BCD	Merluciu	IIIa; Apele UE din zonele IIIb, IIIc și IIId	1 685		345,3		20,5 %	168,50	1 531	1 700	
DNK	JAX/2A-14	Stavrid negru	Apele UE din zonele IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	6 550		3 002,4		45,8 %	655,00	15 562	16 217	
DNK	JAX/4BC7D	Stavrid negru	Apele UE din zonele IVb, IVc, VIId	5 107		0,1		0,0 %	510,70	20 447	20 958	
DNK	LIN/03.	Mihalț-de-mare	IIIa; apele UE din zonele IIIb, IIIc și IIId	64		57,8		90,3 %	6,20	51	57	LIN/3A/BCD
DNK	LIN/04.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona IV	269		56,3		20,9 %	26,90	243	270	LIN/04-C.
DNK	LIN/05.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona V	7		0,0		0,0 %	0,70	6	7	LIN/05EI.
DNK	LIN/1/2.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I și II	8		0,0		0,0 %	0,80	8	9	
DNK	LIN/6X14.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele of VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV	6		0,0		0,0 %	0,60	5	6	
DNK	NEP/2AC4-C	Langustină	Apele UE din zonele IIa și IV	1 436		302,0		21,0 %	143,60	1 227	1 371	
DNK	PRA/2AC4-C	Crevete nordic	Apele UE din zonele IIa și IV	3 540		0,0		0,0 %	354,00	2 673	3 027	
DNK	SOL/24.	Limbă-de-mare comună	Apele UE din zonele II și IV	761		403,6		53,0 %	76,10	535	611	SOL/24-C.
DNK	SOL/3A/BCD	Limbă-de-mare comună	IIIa; apele UE din zonele IIIb, IIIc și IIId	664		466,5		70,3 %	66,40	704	770	
DNK	SRX/03-C	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zona IIIa	45		0,0		0,0 %	4,50	45	50	SRX/03A-C
DNK	SRX/2AC4-C	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele IIa și IV	10		9,5		95,0 %	0,50	9	10	



Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
DNK	USK/03-C.	Brosme	Apele UE din zona III	14		0,8		5,7 %	1,40	12	13	USK/3A/BCD
DNK	USK/04-C.	Brosme	Apele UE din zona IV	60		1,6		2,7 %	6,00	53	59	
DNK	WHB/1X14	Putasu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	135		133,1		98,6 %	1,90	1 533	1 535	
DEU	ANF/07.	Pește-undițar	VII	365		256,0		70,1 %	36,50	333	370	
DEU	BSF/56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V, VI, VII, XII	29		0,0		0,0 %	2,90	27	30	
DEU	COD/03AS.	Cod	zona IIIa Kattegat	6		0,3		5,0 %	0,60	2	3	
DEU	GFB/1234-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele I, II, III, IV	9		0,0		0,0 %	0,90	9	10	
DEU	GFB/567-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V, VI, VII	11		1,8		16,4 %	1,10	10	11	
DEU	GHL/2A-C46	Halibut negru	Apele UE din zonele IIa și IV; apele UE și apele internaționale din zonele Vb și VI	6		0,0		0,0 %	0,60	3	4	
DEU	HAD/5BC6A.	Eglefin	Apele UE și apele internaționale din zonele ICES VIb, XII și XIV	5		1,3		26,0 %	0,50	3	4	
DEU	HAD/6B1214	Eglefin	Apele UE și apele internaționale din zonele ICES VIb, XII și XIV	15		0,0		0,0 %	1,50	10	12	
DEU	HER/1/2.	Hering	Apele UE din zonele I și II	11 106	4 686,3	6 418,2	4 686,3	57,8 %	1 110,60	3 859	4 970	HER/1/2-
DEU	HKE/2AC4-C	Merluciu	Apele UE din zonele IIa și IV	166		131,3		79,1 %	16,60	128	145	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
DEU	JAX/2A-14	Stavrid negru	Apele UE din zonele IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	19 524		17 579,6		90,0 %	1 944,40	12 142	14 086	
DEU	JAX/4BC7D	Stavrid negru	Apele UE din zonele IVb, IVc, VIIId	4 228,7		3 803,9		90,0 %	422,87	1 805	2 228	
DEU	LIN/04.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona IV	106		24,9		23,5 %	10,60	150	161	LIN/04-C.
DEU	LIN/05.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zona V	7		0,0		0,0 %	0,70	6	7	LIN/05EI.
DEU	LIN/1/2.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I și II	10		0,0		0,0 %	1,00	8	9	
DEU	LIN/6X14.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	123		13,3		10,8 %	12,30	106	118	
DEU	NEP/2AC4-C	Langustină	Apele UE din zonele IIa și IV	465		374,4		80,5 %	46,50	18	65	
DEU	POK/561.214	Cod saithe	zona VI; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele UE și apele internaționale din zonele XII și XIV	285		256,9		90,1 %	28,10	543	571	POK/56-14
DEU	RNG/03-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona III	5		0,0		0,0 %	0,50	5	6	
DEU	RNG/5B67-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe din zonele Vb, VI și VIII	7		0,0		0,0 %	0,70	5	6	
DEU	RNG/8X14-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe din zonele VIII, IX, X, XII, XIV	37		0,0		0,0 %	3,70	30	34	
DEU	SOL/24.	Limbă-de-mare comună	Apele UE din zonele II și IV	641		533,6		83,2 %	64,10	937	1 001	SOL/24-C.

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
DEU	SOL/3A/BCD	Limbă-de-mare comună	IIIa; apele UE din zonele IIIb, IIIc și IIId	33		26,2		79,4 %	3,30	41	44	
DEU	SRX/2AC4-C	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele IIa și IV	33		28,0		84,8 %	3,30	12	15	
DEU	SRX/67AKXD	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	16		0,3		1,9 %	1,60	14	16	
DEU	USK/03-C.	Brosme	Apele UE din zona III	7		0,0		0,0 %	0,70	6	7	USK/3A/BCD
DEU	USK/04-C.	Brosme	Apele UE din zona IV	18		0,7		3,9 %	1,80	16	18	
DEU	USK/1214EI	Brosme	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II și XIV	6		0,0		0,0 %	0,60	6	7	
DEU	WHB/1X14	Putasu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	9 854		9 067,7	1,8	92,0 %	784,50	596	1 381	
DEU	WHG/561214.	Merlan	zona VI; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	9		0,0		0,0 %	0,90	2	3	WHG/56-14
IRL	ANF/07.	Pește-undițar	VII	3 646		3 527,1		96,7 %	118,86	2 447	2 566	
IRL	COD/07A.	Cod	VIIa	325		290,5		89,4 %	32,50	332	365	
IRL	COD/5B6A-C	Cod	zona VIa; apele UE și apele internaționale din zona Vb la est de 12° 00V	53		48,7		92,0 %	4,26	40	44	COD/5BE6A
IRL	DGS/15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII și XIV	29		24,6		84,8 %	2,90	0	3	
IRL	GFB/567-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V,VI,VII	181		9,5		5,2 %	18,10	260	278	
IRL	HAD/5BC6A.	Eglefin	Apele UE din zonele Vb și VIa	447		396,1		88,6 %	44,70	328	373	
IRL	HAD/6B1214	Eglefin	VIb, XII, XIV	243		169,0		69,5 %	24,30	295	319	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
IRL	HAD/7X7A34	Eglefin	zonele VIIb-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	2 815		2 608,4		92,7 %	206,60	2 959	3 166	
IRL	HER/1/2.	Hering	Apele UE și apele internaționale din zonele I și II	8 563	8 060,7	8 060,7	8 060,7	94,1 %	502,30	5 705	6 207	HER/1/2-
IRL	HER/5B6ANB	Hering	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb, VIb și VIaN	3 096		2 651,9		85,7 %	309,60	3 286	3 596	
IRL	HER/6AS7BC	Hering	VIaS, VIIbc	8 510		7 196,7		84,6 %	851,00	4 065	4 916	
IRL	HER/7G-K.	Hering	VIIg, h, j, k	9 051		8 343,4		92,2 %	707,59	11 407	12 115	
IRL	HKE/571214	Merluciu	VI, VII; apele UE din zona Vb, apele internaționale din zonele XII și XIV	2 111		2 047,6		97,0 %	63,40	1 704	1 767	
IRL	JAX/2AX14-	Stavrid negru	Apele UE din zonele IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	47 685		44 489,3		93,3 %	3 195,66	40 439	43 635	JAX/2A-14
IRL	LIN/6X14.	Mihaiț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	659		612,1		92,9 %	46,86	575	622	
IRL	NEP/07.	Langustină	VII	8 595		7 708,5		89,7 %	859,50	8 025	8 885	
IRL	NEP/5BC6.	Langustină	VI; apele UE din zona Vb	76		44,6		58,7 %	7,60	185	193	
IRL	PLE/07A.	Cambulă de Baltica	VIIa	827		89,3		10,8 %	82,70	1 063	1 146	
IRL	PLE/7BC	Cambulă de Baltica	VIIb și VIIc	72		26,9		37,4 %	7,20	62	69	
IRL	PLE/7FG.	Cambulă de Baltica	VIIIf, g	69		63,1		91,4 %	5,90	200	206	
IRL	PLE/7HJK	Cambulă de Baltica	VIIh, VIIj și VIIk	124		65,5		52,8 %	12,40	81	93	
IRL	RNG/5B67-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe din zonele Vb, VI și VIII	245		0,0		0,0 %	24,50	190	215	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
IRL	RNG/8X14-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VIII, IX, X, XII, XIV	8		0,0		0,0 %	0,80	6	7	
IRL	SOL/07A.	Limbă-de-mare comună	VIIa	51		47,3		92,7 %	3,70	73	77	
IRL	SOL/7FG.	Limbă-de-mare comună	VII f, g	30		26,8		89,3 %	3,00	39	42	
IRL	USK/567EI	Brosme	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI și VII	11		9,5		86,4 %	1,10	17	18	
IRL	WHG/07A.	Merlan	VIIa	104		96,9		93,2 %	7,10	68	75	
IRL	WHG/561.214.	Merlan	VI; apele UE din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	118		100,6		85,3 %	11,80	97	109	WHG/56-14
IRL	WHG/7X7A	Merlan	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh și VIIk	4 589		4 330,4		94,4 %	258,64	4 865	5 124	WHG/7X7A-C
ESP	ALF/3X14-	Beryx	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	66		65,2		98,8 %	0,80	74	75	
ESP	ANE/9/3411	Hamsie	IX și X; apele UE din zona CEECAF 34.1.1	4 247		3 815,8		89,8 %	424,70	3 635	4 060	
ESP	ANF/07.	Pește-undițar	VII	3 145		2 321,2		73,8 %	314,50	1 186	1 501	
ESP	ANF/8ABDE.	Pește-undițar	VIIIa, b, d, e	1 481		733,4		49,5 %	148,10	1 318	1 466	
ESP	ANF/8C3411	Pește-undițar	VIIIc, IX, X, apele UE din zona CEECAF 34.1.1	1 180		1 176,8		99,7 %	3,20	1 310	1 313	
ESP	DGS/15X14	Câine de mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I, V, VII, VIII, XII, XIV	5		4,5		90,0 %	0,50		1	
ESP	GFB/567-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V, VI și VII	597		587,8		98,5 %	9,20	588	597	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
ESP	HAD/7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	150		143,8		95,9 %	6,20		6	
ESP	HKE/571214	Merluciu	VI, VII; apele UE din zona Vb, apele internaționale din zonele XII și XIV	12 618	1 289,2	11 152,2	53,2	78,6 %	1 261,80	9 109	10 371	
ESP	HKE/8ABDE.	Merluciu	VIIIa, b, d, e	7 779	53,2	5 658,5	1 289,2	88,6 %	777,90	6 341	7 119	
ESP	HKE/8C3411	Merluciu	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	5 962		5 900,1		99,0 %	61,90	6 844	6 906	
ESP	JAX/08C.	Stavrid negru	VIIIc	22 708		22 699,8		100,0 %	8,20	22 521	22 529	
ESP	JAX/09.	Stavrid negru	IX	8 068		8 062,7		99,9 %	5,30	7 654	7 659	
ESP	JAX/2A-14	Stavrid negru		2 040		1 730,7		84,8 %	204,00	16 562	16 766	
ESP	LEZ/8C3411	Specii de cardină	VIIIc, IX, X, apele UE din zona CECAF 34.1.1	1 113		1 111,2		99,8 %	1,80	1 010	1 012	
ESP	LIN/6X14.	Mihaț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele of VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV	2 483		1 117,1		45,0 %	248,30	2 150	2 398	
ESP	NEP/07.	Langustină	VII	1 494		357,5		23,9 %	149,40	1 306	1 455	
ESP	NEP/08C.	Langustină	VIIIc	87		42,1		48,4 %	8,70	87	96	
ESP	NEP/5BC6.	Langustină	VI; apele UE din zona Vb	37		0,5		1,4 %	3,70	28	32	
ESP	NEP/8ABDE.	Langustină	VIIIa, VIIIb, VIII d și VIIIe	34		1,7		5,0 %	3,40	234	237	
ESP	RNG/8X14-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VIII, IX, X, XII, XIV	4 715		4 262,3		90,4 %	452,70	3 286	3 739	
ESP	SBR/09-	Pagel argintiu	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona IX	696		101,2		14,5 %	69,60	614	684	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
ESP	SBR/678-	Pagel argintiu	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VI, VII, VIII	152		151,0		99,3 %	1,00	172	173	
ESP	SRX/67AKXD	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	1 460		1 044,5		71,5 %	146,00	1 241	1 387	
ESP	SRX/89-C.	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIII și IX	1 618		1 165,2		72,0 %	161,80	1 435	1 597	
ESP	WHB/1X14	Putasu	Apele UE și apele internaționale din I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	187		119,0		63,6 %	18,70	1 300	1 319	
ESP	WHB/8C3 411	Putasu	VIIIc, IX, X, apele UE din zona CEECAF 34.1.1	11 127		11 112,2		99,9 %	14,80	824	839	
ESP	WHG/7X7A.	Merlan	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIf, VIIg, VIIh și VIIk	50		9,8		19,6 %	5,00	0	5	WHG/7X7A-C
FRA	ALF/3X14-	Beryx	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe, din zonele III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV	32		19,2		60,0 %	3,20	20	23	
FRA	ANF/07.	Pește-undițar	VII	19 044		10 414,2		54,7 %	1 904,40	19 149	21 053	
FRA	ANF/8ABDE.	Pește-undițar	VIIIa, VIIIb, VIId și VIIIe	8 467		5 706,5		67,4 %	846,70	7 335	8 182	
FRA	ANF/8C3411	Pește-undițar	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CEECAF 34.1.1	34		12,8		37,6 %	3,40	1	4	
FRA	BLI/67-	Mihalț-de-mare albastru	Apele UE și apele internaționale din zonele VI, VII	1 718		1 605,5		93,5 %	112,50	1 297	1 410	BLI/5B67-
FRA	BSF/1234-	Sabie neagră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe, din zonele I, II, III, IV	5		2,9		58,0 %	0,50	4	5	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
FRA	BSF/56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe, din zonele V, VI, VII, XII	2 269		2 110,1		93,0 %	158,90	1 884	2 043	
FRA	BSF/8910-	Sabie neagră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VIII, IX și X	27		10,9		40,4 %	2,70	26	29	
FRA	COD/07A.	Cod	VIIa	26		0,7		2,7 %	2,60	19	22	
FRA	COD/07D.	Cod	VIIId	1 735		1 564,8		90,2 %	170,20	1 313	1 483	
FRA	COD/5B6A-C	Cod	Vla; apele UE și apele internaționale din zona Vb la est de meridianul de 12° 00' longitudine V	67		52,9		79,0 %	6,70	29	36	COD/5BE6A
FRA	COD/7XAD34	Cod	VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	3 029		1 937,1		64,0 %	302,90	2 735	3 038	
FRA	GFB/1012-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona X și XII	10		0,2		2,0 %	1,00	9	10	
FRA	GFB/1234-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele I, II, III, IV	10		1,5		15,0 %	1,00	9	10	
FRA	GFB/567-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V, VI, VII	960		489,5		51,0 %	96,00	356	452	
FRA	GFB/89-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe, din zonele VIII, IX	39		36,9		94,6 %	2,10	15	17	
FRA	GHL/2A-C46	Halibut negru	Apele UE din zonele IIa și IV și apele UE și apele internaționale din zona VI	176		151,6		86,1 %	17,60	31	49	



Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
FRA	HAD/2AC4.	Eglefin	IV; apele UE din zona IIa	671		276,4		41,2 %	67,10	1 496	1 563	
FRA	HAD/5BC6A.	Eglefin	Apele UE din zonele Vb și VIa	151		81,7		54,1 %	15,10	111	126	
FRA	HAD/6B1214	Eglefin	Apele UE și apele internaționale din zonele ICES VIb, XII și XIV	621		0,7		0,1 %	62,10	413	475	
FRA	HAD/7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CEECAF 34.1.1	8 318		6 422,2		77,2 %	831,80	8 877	9 709	
FRA	HER/1/2.	Hering	Apele UE și apele internaționale din zonele I și II	158		0,0		0,0 %	15,80	951	967	HER/1/2-
FRA	HER/5B6ANB	Hering	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb, VIb și VIaN	514		498,5		97,0 %	15,50	460	476	
FRA	HER/7G-K.	Hering	VIIg, VIIh, VIIj și VIIk	640		636,4		99,4 %	3,60	815	819	
FRA	HKE/2AC4-C	Merluciu	Apele UE din zonele IIa și IV	617		358,4		58,1 %	61,70	248	310	
FRA	HKE/571214	Merluciu	VI și VII, apele UE din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	12 425		9 629,0		77,5 %	1 242,50	14 067	15 310	
FRA	HKE/8ABDE.	Merluciu	VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe	14 778		10 578,2		71,6 %	1 477,80	14 241	15 719	
FRA	HKE/8C3411	Merluciu	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CEECAF 34.1.1	571		465,4		81,5 %	57,10	657	714	
FRA	JAX/08C.	Stavrid negru	VIIIc	437		82,6		18,9 %	43,70	390	434	
FRA	JAX/2AX14-	Stavrid negru	Apele UE din zonele IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	17 012		0,0		0,0 %	1 701,20	6 250	7 951	JAX/2A-14
FRA	JAX/4BC7D	Stavrid negru	Apele UE din zonele IVb, IVc, VIIc	2 678		1 504,3		56,2 %	267,80	1 696	1 964	
FRA	LEZ/8C3411	Specii de cardină	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CEECAF 34.1.1	65		9,9		15,2 %	6,50	50	57	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
FRA	LIN/04.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona IV	190		55,5		29,2 %	19,00	135	154	LIN/04-C.
FRA	LIN/05.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zona V	7		1,0		14,3 %	0,70	6	7	LIN/05EI.
FRA	LIN/1/2.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I și II	9		1,9		21,1 %	0,90	8	9	
FRA	LIN/6X14.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	2 719		1 879,4		69,1 %	271,90	2 293	2 565	
FRA	NEP/07.	Langustină	VII	6 122		1 131,5		18,5 %	612,20	5 291	5 903	
FRA	NEP/08C.	Langustină	VIIIc	27		2,1		7,8 %	2,70	4	7	
FRA	NEP/2AC4-C	Langustină	Apele UE din zonele IIa și IV	42		0,5		1,2 %	4,20	36	40	
FRA	NEP/5BC6.	Langustină	VI; apele UE din zona Vb	147		0,0		0,0 %	14,70	111	126	
FRA	NEP/8ABDE.	Langustină	VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIIE	4 318		3 562,4		82,5 %	431,80	3 665	4 097	
FRA	ORY/07-	Cod saithe	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona VII	6		0,0		0,0 %	0,60	0	1	
FRA	PLE/07A.	Cambulă de Baltica	VIIa	20		0,2		1,0 %	2,00	18	20	
FRA	PLE/7BC.	Cambulă de Baltica	VIIb și VIIc	18		6,5		36,1 %	1,80	16	18	
FRA	PLE/7DE.	Cambulă de Baltica	VIIId și VIIE	2 177		2 163,0		99,4 %	14,00	2 545	2 559	
FRA	PLE/7FG.	Cambulă de Baltica	VIIIf și VIIg	142		135,8		95,6 %	6,20	101	107	
FRA	POK/561.214	Cod saithe	VI; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele UE și apele internaționale din zonele XII și XIV	6 539		2 011,4		30,8 %	653,90	5 393	6 047	POK/56-14

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
FRA	RNG/1245A-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele I, II, IV și Va	12		3,1		25,8 %	1,20	9	10	RNG/124-
FRA	RNG/5B67-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe din zonele Vb, VI și VII	3 102		1 514,1		48,8 %	310,20	2 409	2 719	
FRA	RNG/8X14-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VIII, IX, XII și XIV	191		2,1		1,1 %	19,10	151	170	
FRA	SOL/07D.	Limbă-de-mare comună	VIIId	2 595		2 398,8		92,4 %	196,20	2 613	2 809	
FRA	SOL/07E.	Limbă-de-mare comună	VIIe	259		252,8		97,6 %	6,20	267	273	
FRA	SOL/24.	Limbă-de-mare comună	Apele UE din zonele II și IV	917		621,2		67,7 %	91,70	234	326	SOL/24-C.
FRA	SOL/7FG.	Limbă-de-mare comună	VIIIf și VIIg	69		44,7		64,8 %	6,90	78	85	
FRA	SOL/8AB.	Limbă-de-mare comună	VIII și b	4 857		4 268,6		87,9 %	485,70	3 895	4 381	
FRA	SRX/07D.	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zona VIIId	670		601,3		89,7 %	67,00	670	737	
FRA	SRX/2AC4-C	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele IIa și IV	99		91,8		92,7 %	7,20	37	44	
FRA	SRX/67AKXD	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	5 599		4 332,9		77,4 %	559,90	4 612	5 172	
FRA	SRX/89-C.	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIII și IX	2 190		1 560,7		71,3 %	219,00	1 760	1 979	
FRA	USK/04-C.	Brosme	Apele UE din zona IV	37		8,3		22,4 %	3,70	37	41	
FRA	USK/1214EI	Brosme	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II și XIV	7		5,4		77,1 %	0,70	6	7	
FRA	WHB/1X14	Putasu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, b, d, e, XII, XIV, VIIIb, VIIId, VIIle, XII și XIV	11 217		10 000,0		89,2 %	1 121,70	1 067	2 189	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
FRA	WHG/07A.	Merlan	VIIa	6		1,5		25,0 %	0,60	4	5	
FRA	WHG/561.214.	Merlan	VI; apele UE din Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	59		4,2		7,1 %	5,90	39	45	WHG/56-14
FRA	WHG/7X7A.	Merlan	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh și VIIk	9 679		8 862,8		91,6 %	816,20	9 726	10 542	WHG/7X7A-C
NLD	ANF/07.	Pește-undițar	VII	195		5,4		2,8 %	19,50	386	406	
NLD	COD/07D.	Cod	VIId	54		11,3		20,9 %	5,40	39	44	
NLD	HAD/2AC4.	Eglefin	IV; apele UE din zona IIa	50		43,2		86,4 %	5,00	147	152	
NLD	HAD/7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	5		0,4		8,0 %	0,50	0	1	
NLD	HER/1/2.	Hering	Apele UE și apele internaționale din zonele I și II	24 829	10 619	24 698,1	10 619	99,5 %	130,90	7 886	8 017	HER/1/2-
NLD	HER/5B6ANB.	Hering	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb and Vib și VIaN	3 376		3 221,6		95,4 %	154,40	2 432	2 586	
NLD	HER/7G-K.	Hering	VIIg, h, j, k	510		491,3		96,3 %	18,70	815	834	
NLD	HKE/2AC4-C	Merluciu	Apele UE din zonele IIa și IV	69		60,4		87,5 %	6,90	64	71	
NLD	HKE/571214	Merluciu	VI și VII, apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	183	6	181,8		96,1 %	7,20	183	190	
NLD	HKE/8ABDE	Merluciu	VIIIa, VIIIb, VIId și VIIIe	20		1,5	6	37,5 %	2,00	18	20	
NLD	JAX/2AX14-	Stavrid negru	Apele UE din zonele IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIId și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	66 185		62 343,3		94,2 %	3 841,70	48 719	52 561	JAX/2A-14
NLD	JAX/4BC7D.	Stavrid negru	Apele UE din zonele IVb, IVc și VIId	27 257		16 202,4		59,4 %	2 725,70	12 310	15 036	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
NLD	LIN/04.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona IV	6		0,8		13,3 %	0,60	5	6	LIN/04-C.
NLD	LIN/6X14.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV	5		0,2		4,0 %	0,50		1	
NLD	NEP/2AC4-C	Langustină	Apele UE din zonele IIa și IV	921		709,4		77,0 %	92,10	631	723	
NLD	PLE/07A.	Cambulă de Baltica	VIIa	14		0,0		0,0 %	1,40	13	14	
NLD	PLE/7DE.	Cambulă de Baltica	VIIId și VIIe	38		12,4		32,6 %	3,80		4	
NLD	PLE/7HJK.	Cambulă de Baltica	VIIh, VIIJ și VIIk	16		0,0		0,0 %	1,60	46	48	
NLD	PRA/2AC4-C	Crevete nordic	Apele UE din zonele IIa și IV	33		0,0		0,0 %	3,30	25	28	
NLD	SOL/24.	Limbă-de-mare comună	Apele UE din zonele II și IV	10 142		8 736,4		86,1 %	1 014,20	10 571	11 585	SOL/24-C.
NLD	SOL/3A/BCD	Limbă-de-mare comună	IIIa; Apele UE din zona IIIbcd	34		3,6		10,6 %	3,40	68	71	
NLD	SRX/07D.	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zona VIIId	12		0,7		5,8 %	1,20	4	5	
NLD	SRX/2AC4-C	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele IIa și IV	396		393,3		99,3 %	2,70	201	204	
NLD	SRX/67AKXD	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	5		0,0		0,0 %	0,50	4	5	
NLD	WHB/1X14	Putasu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIe, XII și XIV	36 159		33 911,6	11,5	93,8 %	2 235,90	1 869	4 105	
NLD	WHG/7X7A.	Merlan	VIIb, VIIc, VIIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh și VIIk	437		102,8		23,5 %	43,70	79	123	WHG/7X7A-C
PRT	ANE/9/3411	Hamsie	IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	4 174		129,8		3,1 %	417,40	3 965	4 382	
PRT	BSF/C3412-	Sabie neagră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona CECAF 34.1.2	4 714		1 860,0		39,5 %	471,40	4 071	4 542	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
PRT	GFB/1012-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona X și XII	40		13,8		34,5 %	4,00	36	40	
PRT	HKE/8C3411	Merluciu	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	2 777		2 419,0		87,1 %	277,70	3 194	3 472	
PRT	JAX/08C.	Stavrid negru	VIIIc	2 468		809,4		32,8 %	246,80	2 226	2 473	
PRT	JAX/09.	Stavrid negru	IX	25 425		14 040,8		55,2 %	2 542,50	21 931	24 474	
PRT	NEP/9/3411	Langustină	IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	251		150,1		59,8 %	25,10	227	252	
PRT	SBR/09-	Pagel argintiu	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona IX	186		116,3		62,5 %	18,60	166	185	
PRT	SBR/10-	Pagel argintiu	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona X	1 125		684,2		60,8 %	112,50	1 116	1 229	
PRT	SRX/89-C.	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIII și IX	1 628		1 476,3		90,7 %	151,70	1 426	1 578	
PRT	WHB/8C3 411	Putasu	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	2 774		1 541,3		55,6 %	277,40	206	483	
CRE (*)	HER/30/31.	Hering	Subdiviziunile 30-31	92 295		59 242,2		64,2 %	9 229,50	85 568	94 798	
SWE	COD/03AS.	Cod	Kattegat	161		40,6		25,2 %	16,10	70	86	
SWE	HAD/2AC4.	Eglefin	IV; apele UE din zona IIa	16		12,0		75,0 %	1,60	136	138	
SWE	HER/30/31.	Hering	Subdiviziunile 30-31	20 278		3 182,4		15,7 %	2 027,80	18 801	20 829	
SWE	HKE/3A/BCD	Merluciu	IIIa; apele UE din zonele IIIb, IIIc și IIId	142		43,7		30,8 %	14,20	130	144	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
SWE	JAX/2AX14-	Stavrid negru	Apele UE din zonele IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIb, VIIIc și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	75		2,3		3,1 %	7,50	675	683	JAX/2A-14
SWE	JAX/4BC7D	Stavrid negru	Apele UE din zonele IVb, IVc și VIId	75		0,0		0,0 %	7,50	75	83	
SWE	LIN/03.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona III	21		20,5		97,6 %	0,50	20	21	LIN/3A/BCD
SWE	LIN/04.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona IV	11		0,5		4,5 %	1,10	10	11	LIN/04-C.
SWE	PRA/2AC4-C	Crevete nordic	Apele UE din zonele IIa și IV	142		0,0		0,0 %	14,20	108	122	
SWE	SOL/3A/BCD	Limbă-de-mare comună	IIIa; apele UE din zonele IIIb, IIIc și IIId	55		46,5		84,5 %	5,50	27	33	
SWE	USK/03-C.	Brosme	Apele UE din zona III	7		2,8		40,0 %	0,70	6	7	USK/3A/BCD
SWE	USK/04-C.	Brosme	Apele UE din zona IV	6		0,0		0,0 %	0,60	5	6	
BGR	ALF/3X14-	Beryx	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe, din zonele of III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV	11		1,0		9,1 %	1,10	10	11	
BGR	ANF/07.	Pește-undițar	VII	6 079		5 570,6	101,6	93,3 %	406,80	5 807	6 214	
BGR	BLI/67-	Mihalț-de-mare albastru	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe din zonele VI, VII	142		135,5		95,4 %	6,50	330	337	BLI/5B67-
BGR	BSF/1234-	Sabie neagră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele I, II,III, IV	5		0,0		0,0 %	0,50	4	5	
BGR	BSF/56712-	Sabie neagră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V, VI, VII, XII	80		73,3		91,6 %	6,70	134	141	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
BGR	COD/07A.	Cod	VIIa	387		283,1		73,2 %	38,70	146	185	
BGR	COD/07D.	Cod	VIIId	197		111,4		56,5 %	19,70	145	165	
BGR	COD/5B6A-C	Cod	Vla; apele UE și apele internaționale din zona Vb la est de 12° 00V	139		115,6		83,2 %	13,90	110	124	COD/5BE6A
BGR	COD/7XAD34	Cod	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	326		280,2		86,0 %	32,60	295	328	
BGR	GFB/1012-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele X,XII	10		0,0		0,0 %	1,00	9	10	
BGR	GFB/1234-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe, din zonele I,II,III,IV	15		1,3		8,7 %	1,50	13	15	
BGR	GFB/567-	Merlucius alb	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V,VI,VII	442		249,8		56,5 %	44,20	814	858	
BGR	GHL/2A-C46	Halibut negru	Apele UE din zonele IIa și IV și apele UE și apele internaționale din zonele Vb și VI	83		82,1		98,9 %	0,90	123	124	
BGR	HAD/2AC4.	Eglefin	IV; apele UE din zona IIa	25 367		24 962,1		98,4 %	404,90	22 250	22 655	
BGR	HAD/5BC6A.	Eglefin	Apele UE din zonele Vb și VIa	2 468		2 379,8		96,4 %	88,20	1 561	1 649	
BGR	HAD/6B1214	Eglefin	Apele UE și apele internaționale din zonele ICES VIb, XII și XIV	4 761		2 854,3		60,0 %	476,10	3 022	3 498	



Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
BGR	HAD/7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1	944		817,8		86,6 %	94,40	1 332	1 426	
BGR	HER/07A/MM.	Hering	VIIa	5 030		4 981,1		99,0 %	48,90	3 906	3 955	
BGR	HER/5B6ANB	Hering	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb, VIb și VIaN	12 165,7		12 068,3		99,2 %	97,40	13 145	13 242	
BGR	HER/7G-K.	Hering	VIIg, VIIh, VIIj și VIIk	14		0,5		3,6 %	1,40	16	17	
BGR	HKE/2AC4-C	Merluciu	Apele UE din zonele IIa și IV	1 989,4		1 896,6		95,3 %	92,80	348	441	
BGR	HKE/571214	Merluciu	VI și VII, apele UE din Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	4 046,6		3 604,2	116,1	91,9 %	326,30	5 553	5 879	
BGR	JAX/2AX14-	Stavrid negru	Apele UE din zonele IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIB, VIIID și VIIIe; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	15 652		14 078,1		89,9 %	1 565,20	14 643	16 208	JAX/2A-14
BGR	JAX/4BC7D.	Stavrid negru	Apele UE din zonele IVb, IVc și VIId	4 396,3		1 879,5		42,8 %	439,63	4 866	5 306	
BGR	LIN/03.	Mihalț-de-mare	IIIa; apele UE din zonele IIIb, IIIc și IIId	8		0,0		0,0 %	0,80	7	8	LIN/3A/BCD
BGR	LIN/04.	Mihalț-de-mare	Apele UE din zona IV	2 080		1 939,5		93,2 %	140,50	1 869	2 010	LIN/04-C.
BGR	LIN/05.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zona V	7		0,3		4,3 %	0,70	6	7	LIN/05EI.
BGR	LIN/1/2.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele I și II	9		1,0		11,1 %	0,90	8	9	
BGR	LIN/6X14.	Mihalț-de-mare	Apele UE și apele internaționale din zonele VI, VII, VIII, IX X, XII și XIV	2 974		2 216,5		74,5 %	297,40	2 641	2 938	
BGR	NEP/07.	Langustină	VII	8 831		7 404,8		83,9 %	883,10	7 137	8 020	
BGR	NEP/2AC4-C	Langustină	Apele UE din zonele IIa și IV	22 835		18 607,9		81,5 %	2 283,50	20 315	22 599	

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
BGR	NEP/5BC6.	Langustină	VI; apele UE din zona Vb	17 907		12 045,4		67,3 %	1 790,70	13 357	15 148	
BGR	PLE/07A.	Cambulă de Baltica	VIIa	548		147,7		27,0 %	54,80	491	546	
BGR	PLE/7DE.	Cambulă de Baltica	VIIId și VIIe	1 361		1 331,9		97,9 %	29,10	1 357	1 386	
BGR	PLE/7FG.	Cambulă de Baltica	VIIIf și VIIg	60		52,2		87,0 %	6,00	53	59	
BGR	PLE/7HJK.	Cambulă de Baltica	VIIh, VIIj și VIIk	48		34,3		71,5 %	4,80	23	28	
BGR	POK/561.214	Cod saithe	VI; apele UE și apele internaționale din zona Vb; apele UE și apele internaționale din zonele XII și XIV	3 718		3 129,1		84,2 %	371,80	3 317	3 689	POK/56-14
BGR	PRA/2AC4-C	Crevete nordic	Apele UE din zonele IIa și IV	1 017		0,3		0,0 %	101,70	792	894	
BGR	RNG/5B67-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe, din zonele Vb,VI,VIII	181		23,3		12,9 %	18,10	141	159	
BGR	RNG/8X14-	Grenadier de piatră	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VIII, IX, X, XII, XIV	17		0,0		0,0 %	1,70	13	15	
BGR	SBR/10-	Pagel argintiu	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona X	11		0,0		0,0 %	1,10	10	11	
BGR	SBR/678-	Pagel argintiu	Apele UE și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VI, VII, VIII	15		0,0		0,0 %	1,50	22	24	
BGR	SOL/07A.	Limbă-de-mare comună	VIIa	94		11,9		12,7 %	9,40	80	89	
BGR	SOL/07D.	Limbă-de-mare comună	VIIId	913		671,5		73,5 %	91,30	933	1 024	
BGR	SOL/07E.	Limbă-de-mare comună	VIIe	365		360,5		98,8 %	4,50	418	423	
BGR	SOL/24.	Limbă-de-mare comună	Apele UE din zonele II și IV	1 207		936,2		77,6 %	120,70	602	723	SOL/24-C.

Codul țării	Codul stocului	Specie	Denumirile zonelor 2010	Cotă finală 2010	Marjă	Capturi 2010	Capturi CS 2010	% din cota finală	Cantitate transferată	Cota inițială pentru 2011	Cota revizuită pentru 2011	Noul cod pentru 2011
BGR	SOL/7FG.	Limbă-de-mare comună	VIIIf și VIIg	310		176,3		56,9 %	31,00	349	380	
BGR	SRX/07D.	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zona VIId	136	30,5	129,3		72,6 %	13,60	133	147	
BGR	SRX/2AC4-C	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele IIa și IV	677		651,3		96,2 %	25,70	903	929	
BGR	SRX/67AKXD	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIa, VIb, VIIa-c și VIIe-k	3 460		1 920,0	30,5	56,4 %	346,00	2 941	3 287	
BGR	SRX/89-C.	Diferite specii de vulpi-de-mare	Apele UE din zonele VIII și IX	12		0,4		3,3 %	1,20	10	11	
BGR	USK/04-C.	Brosme	Apele UE din zona IV	95		82,4		86,7 %	9,50	80	90	
BGR	USK/1214EI.	Brosme	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II și XIV	7		0,5		7,1 %	0,70	6	7	
BGR	USK/567EI.	Brosme	Apele UE și apele internaționale din zonele V, VI și VII	61		60,5		99,2 %	0,50	83	84	
BGR	WHB/1X14	Putasu	Apele UE și apele internaționale din zonele I, II, III, IV, V, și XIV	7 622		7 009,2		92,0 %	612,80	1 990	2 603	
BGR	WHG/07A.	Merlan	VIIa	60		16,7		27,8 %	6,00	46	52	
BGR	WHG/561.214.	Merlan	VI; apele UE din Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV	304		252,8		83,2 %	30,40	185	215	WHG/56-14
BGR	WHG/7X7A.	Merlan	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh și VIIk	1 153		815,5		70,7 %	115,30	1 740	1 855	WHG/7X7A-C

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 701/2011 AL COMISIEI

din 20 iulie 2011

de rectificare a Regulamentului (UE) nr. 1004/2010 privind operarea de deduceri din anumite cote de pescuit pentru 2010 din cauza depășirii cotelor de pescuit în anul precedent

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 <sup>(1)</sup>, în special articolul 105 alineatul (1),

întrucât:

- (1) În anexa la Regulamentul (UE) nr. 1004/2010 al Comisiei <sup>(2)</sup> trebuie rectificate două rânduri, deoarece debarcăările efectuate de navele estoniene în Spania și Danemarca au făcut obiectul unor declarații eronate.
- (2) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 1004/2010 trebuie rectificat în consecință.
- (3) Este necesar ca rectificările respective să se aplice începând cu data intrării în vigoare a Regulamentului (UE) nr. 1004/2010, în măsura în care acestea sunt avantajoase pentru persoanele în cauză.
- (4) Rectificările trebuie să se aplice începând cu data intrării în vigoare a prezentului regulament, în măsura în care acestea impun obligații persoanelor în cauză,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

## Articolul 1

Tabelul din anexa la Regulamentul (UE) nr. 1004/2010 se modifică după cum urmează:

1. Al șaptelea rând se înlocuiește cu următorul text:

„EST	RED	N3M	Biban roșu	OPANO 3M	da	1 540,00	0,0	1 540,00	0,0	1 642,76	1 642,76	106,7 %	- 102,- 7	1 571,00		1 468”
------	-----	-----	------------	----------	----	----------	-----	----------	-----	----------	----------	---------	--------------	----------	--	--------

2. Al optulea rând:

„EST	SPR	03A.	Sprot	IIIa	da	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	- 150,00		150”
------	-----	------	-------	------	----	------	-----	------	-----	------	------	-------	------	------	----------	--	------

se elimină.

## Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.<sup>(1)</sup> JO L 343, 22.12.2009, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 291, 9.11.2010, p. 31.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
José Manuel BARROSO

---

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 702/2011 AL COMISIEI

din 20 iulie 2011

de autorizare a substanței active prohexadion, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 13 alineatul (2) și articolul 78 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 80 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, Directiva 91/414/CEE a Consiliului <sup>(2)</sup> se aplică substanțelor active care figurează în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 737/2007 al Comisiei din 27 iunie 2007 de prevedere a procedurii de reînnoire a înscrierii unui prim grup de substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și de stabilire a listei substanțelor în cauză <sup>(3)</sup>, în ceea ce privește procedura și condițiile de autorizare. Substanța prohexadion (denumită anterior prohexadion-calcium) figurează în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 737/2007.
- (2) Autorizarea substanței prohexadion, în conformitate cu partea A din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor active autorizate <sup>(4)</sup>, expiră la 31 decembrie 2011. În conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 737/2007, a fost prezentată o notificare pentru reînnoirea includerii substanței prohexadion în anexa I la Directiva 91/414/CEE în termenul menționat la articolul respectiv.
- (3) Notificarea a fost considerată admisibilă prin Decizia 2008/656/CE a Comisiei din 28 iulie 2008 privind admisibilitatea notificărilor referitoare la reînnoirea includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului a substanțelor active azimsulfuron, azoxistrobin, fluroxipir, imazalil, kresoxim-metil, prohexadion-calcium și spiroxamină și la stabilirea listei notificărilor vizate <sup>(5)</sup>.

(4) În intervalul de timp prevăzut la articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 737/2007, notificatorul a prezentat datele solicitate în conformitate cu articolul respectiv, precum și o explicație cu privire la relevanța fiecărui nou studiu comunicat.

(5) Statul membru raportor a întocmit, în colaborare cu statul membru coraportor, un raport de evaluare pe care l-a transmis, la data de 5 iunie 2009, Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „Autoritatea”) și Comisiei. Pe lângă evaluarea substanței active, raportul cuprinde o listă a studiilor pe care statul membru raportor s-a bazat la întocmirea evaluării sale.

(6) Autoritatea a comunicat raportul de evaluare notificatorului și statelor membre, pentru observații, și a transmis Comisiei observațiile primite. De asemenea, Autoritatea a făcut public raportul de evaluare.

(7) La cererea Comisiei, raportul de evaluare a făcut obiectul unei revizuiri *inter pares* de către statele membre și de către Autoritate. La 12 martie 2010, Autoritatea a prezentat Comisiei concluzia sa cu privire la revizuirea *inter pares* a evaluării riscului substanței prohexadion <sup>(6)</sup>. Raportul de evaluare și concluzia Autorității au fost examinate de statele membre și de Comisie în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și au fost finalizate la 17 iunie 2011 sub forma raportului de reexaminare al Comisiei privind substanța prohexadion.

(8) Diferitele examinări efectuate au relevat că se poate considera că produsele de protecție a plantelor care conțin prohexadion continuă să respecte, în general, cerințele menționate la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) din Directiva 91/414/CEE, în special în ceea ce privește utilizările examinate și detaliate în raportul de reexaminare întocmit de Comisie. Prin urmare, substanța prohexadion ar trebui să fie autorizată.

(9) Ar trebui să se prevadă o perioadă de timp rezonabilă înainte de autorizare, pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească în vederea respectării noilor cerințe impuse ca urmare a autorizării.

<sup>(1)</sup> JO L 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 230, 19.8.1991, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 169, 29.6.2007, p. 10.

<sup>(4)</sup> JO L 153, 11.6.2011, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO L 214, 9.8.2008, p. 70.

<sup>(6)</sup> Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance prohexadione on request from the European Commission* (Concluzie privind revizuirea *inter pares* a evaluării riscului utilizării ca pesticid a substanței active prohexadion, ca urmare a unei solicitări din partea Comisiei Europene), *EFSA Journal* 2010; 8(3):1555.

(10) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 ca urmare a autorizării, având în vedere situația specifică apărută ca urmare a trecerii de la Directiva 91/414/CEE la Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, ar trebui, totuși, să se aplice următoarele dispoziții. Statele membre ar trebui să dispună de o perioadă de șase luni după autorizare pentru a reexamina autorizațiile produselor de protecție a plantelor care conțin prohexadion. Statele membre ar trebui să modifice, să înlocuiască sau să retragă autorizațiile, după caz. Prin derogare de la termenul respectiv, ar trebui să se prevadă un termen prelungit pentru transmiterea și evaluarea actualizării dosarului complet la care se face referire în anexa III, în conformitate cu Directiva 91/414/CEE, în cazul fiecărui produs de protecție a plantelor, pentru fiecare utilizare preconizată, în conformitate cu principiile uniforme.

(11) Experiența dobândită ca urmare a includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a substanțelor active evaluate în cadrul Regulamentului (CEE) nr. 3600/92 al Comisiei din 11 decembrie 1992 de stabilire a normelor de punere în aplicare a primei etape a programului de lucru prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare <sup>(1)</sup> a arătat că pot apărea dificultăți privind interpretarea obligațiilor titularilor de autorizații existente în ceea ce privește accesul la informații. Prin urmare, pentru a se evita noi dificultăți, este necesar să se precizeze obligațiile statelor membre, în special obligația de a verifica faptul că titularul unei autorizații demonstrează că are acces la un dosar care respectă cerințele din anexa II la directiva menționată anterior. Cu toate acestea, această clarificare nu impune nicio nouă obligație asupra statelor membre sau titularilor de autorizații în raport cu directivele de modificare a anexei I la directiva respectivă adoptate până în prezent sau cu regulamentele de autorizare a substanțelor active.

(12) În conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 ar trebui să fie modificată în consecință.

(13) Din motive de claritate, Directiva 2010/56/UE a Comisiei din 20 august 2010 de modificare a anexei I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului în vederea prelungirii includerii prohexadionului ca substanță activă <sup>(2)</sup> ar trebui abrogată.

(14) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

##### **Autorizarea substanței active**

Se autorizează substanța activă prohexadion, după cum se precizează la anexa I, cu condiția respectării condițiilor stabilite în anexa respectivă.

<sup>(1)</sup> JO L 366, 15.12.1992, p. 10.

<sup>(2)</sup> JO L 220, 21.8.2010, p. 71.

#### Articolul 2

##### **Reevaluarea produselor de protecție a plantelor**

(1) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, statele membre modifică sau retrag, după caz, autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin substanța activă prohexadion, până la 30 iunie 2012.

Până la acea dată, ele verifică, în special, dacă se respectă condițiile din anexa I la prezentul regulament, cu excepția celor din partea B a coloanei privind dispozițiile specifice din anexa în cauză, precum și dacă titularul autorizației deține un dosar sau are acces la un dosar care îndeplinește cerințele prevăzute la articolul 13 alineatele (1)-(4) din Directiva 91/414/CEE și la articolul 62 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), pentru fiecare produs de protecție a plantelor autorizat care conține prohexadion, fie ca substanță activă unică, fie ca una dintr-o serie de substanțe active, toate fiind incluse în lista din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 până la 31 decembrie 2011 cel târziu, statele membre reevaluează produsul în conformitate cu principiile uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, pe baza unui dosar care îndeplinește cerințele din anexa III la Directiva 91/414/CEE și luând în considerare partea B a coloanei privind dispozițiile specifice din anexa I la prezentul regulament. Pe baza acestei evaluări, statele membre stabilesc dacă produsul respectă, în continuare, condițiile prevăzute la articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

În urma acestei determinări, statele membre:

(a) în cazul unui produs care conține prohexadion ca substanță activă unică, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 decembrie 2015 cel târziu; sau

(b) în cazul unui produs care conține prohexadion ca una dintr-o serie de substanțe active, modifică sau retrag autorizația după caz, până la 31 decembrie 2015 sau până la data stabilită pentru modificare sau retragere în actul sau actele legislative respective care au adăugat substanța sau substanțele relevante în anexa I la Directiva 91/414/CEE sau au autorizat substanța sau substanțele respective, dacă această dată este ulterioară celei dintâi.

#### Articolul 3

##### **Modificări ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011**

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

#### Articolul 4

##### **Abrogare**

Directiva 2010/56/UE se abrogă.

*Articolul 5***Intrarea în vigoare și data aplicării**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2012.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
José Manuel BARROSO

---



## ANEXA I

Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data autorizării	Expirarea autorizării	Dispoziții specifice
Prohexadion Nr. CAS 127277-53-6 <i>(prohexadion-calcium)</i> Nr. CIPAC 567 <i>(prohexadion)</i> Nr. 567 020 <i>(prohexadion-calcium)</i>	acid 3,5-dioxi-4-propionil-ciclohexan-carboxilic	≥ 890 g/kg (exprimată ca prohexadion-calcium)	1 ianuarie 2012	31 decembrie 2021	PARTEA A Pot fi autorizate doar utilizările ca agent de reglare a creșterii plantelor. PARTEA B Pentru aplicarea principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr.1107/2009, se va ține seama de concluziile raportului de reexaminare cu privire la prohexadion, în special de anexele I și II la acesta, finalizate de Comitetul permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală la 17 iunie 2011.

<sup>(1)</sup> Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

## ANEXA II

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică după cum urmează:

1. În partea A, se elimină rubrica privind substanța prohexadion.
2. În partea B, se adaugă textul următor:

	Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data autorizării	Expirarea autorizării	Dispoziții specifice
„6	Prohexadion Nr. CAS 127277-53-6 ( <i>prohexadion-calcium</i> ) Nr. CIPAC 567 ( <i>prohexadion</i> ) Nr. 567 020 ( <i>prohexadion-calcium</i> )	acid 3,5-dioxo-4-propionil-ciclohexan-carboxilic	≥ 890 g/kg (exprimată ca prohexadion-calcium)	1 ianuarie 2012	31 decembrie 2021	PARTEA A  Pot fi autorizate doar utilizările ca agent de reglare a creșterii plantelor.  PARTEA B  Pentru aplicarea principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se va ține seama de concluziile raportului de reexaminare cu privire la prohexadion, în special de anexele I și II la acesta, finalizate de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 iunie 2011.”

(<sup>1</sup>) Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 703/2011 AL COMISIEI

din 20 iulie 2011

de aprobare a substanței active azoxistrobin, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 13 alineatul (2) și articolul 78 alineatul (2),

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 80 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, Directiva 91/414/CEE a Consiliului <sup>(2)</sup> trebuie să se aplice substanțelor active incluse în lista din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 737/2007 al Comisiei din 27 iunie 2007 de prevedere a procedurii de reinnoire a înscrierii unui prim grup de substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și de stabilire a listei substanțelor în cauză <sup>(3)</sup>, în ceea ce privește procedura și condițiile de aprobare. Substanța azoxistrobin este menționată în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 737/2007.

(2) Aprobarea substanței azoxistrobin, astfel cum este stabilit în partea A din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor active aprobate <sup>(4)</sup>, expiră la 31 decembrie 2011. În conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 737/2007, a fost prezentată o notificare de reinnoire a includerii substanței azoxistrobin în anexa I la Directiva 91/414/CEE, în termenul prevăzut la articolul menționat.

(3) Notificarea a fost considerată admisibilă prin Decizia 2008/656/CE a Comisiei din 28 iulie 2008 privind admisibilitatea notificărilor referitoare la reinnoirea includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului a substanțelor active azoxistrobin, fluroxipir, imazalil, kresoxim-metil, prohexadion-calcium și spiroxamină și la stabilirea listei notificărilor vizate <sup>(5)</sup>.

(4) În intervalul de timp prevăzut la articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 737/2007, notificatorul a prezentat datele solicitate în conformitate cu articolul menționat, precum și o explicație cu privire la relevanța fiecărui nou studiu comunicat.

(5) Statul membru raportor a întocmit, în colaborare cu statul membru coraportor, un raport de evaluare pe care l-a transmis, la data de 10 iunie 2009, Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare: „Autoritatea”) și Comisiei. Pe lângă evaluarea substanței active, raportul cuprinde o listă a studiilor pe care statul membru raportor s-a bazat la întocmirea evaluării sale.

(6) Autoritatea a comunicat raportul de evaluare notificatorului, precum și statelor membre pentru observații și a transmis Comisiei observațiile primite. Autoritatea a pus raportul de evaluare și la dispoziția publicului.

(7) La cererea Comisiei, raportul de evaluare a fost reexaminat *inter pares* de statele membre și de Autoritate. La 12 martie 2010, Autoritatea a prezentat Comisiei concluzia sa cu privire la reexaminarea evaluării *inter pares* a riscului asociat substanței azoxistrobin <sup>(6)</sup>. Raportul de evaluare și concluzia Autorității au fost reexamine de statele membre și de Comisie în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și au fost finalizate la 17 iunie 2011 sub forma raportului de reexaminare al Comisiei privind substanța azoxistrobin.

(8) Din diversele examinări efectuate a reieșit că este de așteptat ca produsele de protecție a plantelor care conțin azoxistrobin să continue să îndeplinească, în general, cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) din Directiva 91/414/CEE, în special în ceea ce privește utilizările examinate și detaliate în raportul de reexaminare al Comisiei. Prin urmare, este indicat să se aprobe substanța azoxistrobin.

(9) În conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, în coroborare cu articolul 6 și în funcție de cunoștințele științifice și tehnice actuale, este totuși necesar să se includă anumite condiții și restricții care nu sunt prevăzute la prima includere în anexa I la Directiva 91/414/CEE.

<sup>(1)</sup> JO L 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 230, 19.8.1991, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 169, 29.6.2007, p. 10.

<sup>(4)</sup> JO L 153, 11.6.2011, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO L 214, 9.8.2008, p. 70.

<sup>(6)</sup> Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance azoxystrobin* (Concluzia privind reexaminarea evaluării *inter pares* a riscului utilizării ca pesticid a substanței active azoxistrobin). EFSA Journal 2010; 8(4):15421542. [110 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1542. Document disponibil la adresa: [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

- (10) Pe baza raportului de reexaminare, care precizează că, pentru substanța activă azoxistrobin notificată de către notificatorul principal, toluenul prezent ca impuritate de fabricare prezintă un risc toxicologic, se stabilește totuși că respectiva impuritate în materialul tehnic nu ar trebui să depășească limita maximă de 2 g/kg.
- (11) Din noile date prezentate reiese că substanța azoxistrobin poate prezenta un risc pentru organismele acvatice. Fără a aduce atingere concluziei că substanța azoxistrobin ar trebui aprobată, este, în special, indicat să se solicite informații de confirmare suplimentare.
- (12) Ar trebui prevăzută o perioadă rezonabilă de timp înainte de aprobare pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească pentru a îndeplini noile cerințe care decurg din această aprobare.
- (13) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, ca urmare a aprobării, luând în considerare situația specifică creată de tranziția de la Directiva 91/414/CEE la Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, ar trebui să se aplice, cu toate acestea, următoarele dispoziții. Statelor membre ar trebui să li se acorde o perioadă de șase luni după aprobare pentru a reexamina autorizațiile produselor de protecție a plantelor care conțin azoxistrobin. Statele membre ar trebui, după caz, să modifice, să înlocuiască sau să retragă autorizațiile. Prin derogare de la termenul menționat anterior, ar trebui să se prevadă o perioadă mai lungă pentru prezentarea și evaluarea actualizărilor din întregul dosar prevăzut în anexa III, astfel cum se prevede în Directiva 91/414/CEE, ale fiecărui produs de protecție a plantelor pentru fiecare utilizare preconizată, în conformitate cu principiile uniforme.
- (14) Experiența dobândită în urma includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a substanțelor active evaluate în cadrul Regulamentului (CEE) nr. 3600/92 al Comisiei din 11 decembrie 1992 de stabilire a normelor de punere în aplicare a primei etape a programului de lucru prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar<sup>(1)</sup> a arătat că pot interveni dificultăți de interpretare a obligațiilor titularilor de autorizații existente în ceea ce privește accesul la informații. Prin urmare, pentru a se evita noi dificultăți, este necesar să se precizeze obligațiile statelor membre, în special obligația de a verifica dacă titularul unei autorizații demonstrează că are acces la un dosar care respectă cerințele din anexa II la directiva menționată anterior. Cu toate acestea, această clarificare nu impune nicio nouă obligație statelor membre sau titularilor de autorizații în raport cu directivele care au fost adoptate până în prezent de modificare a anexei I la directiva menționată sau cu regulamentele de aprobare a substanțelor active.
- (15) În conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 ar trebui să fie modificată în consecință.
- (16) Din motive de claritate, Directiva 2010/55/UE a Comisiei din 20 august 2010 de modificare a anexei I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului în vederea înnoirii includerii substanței active azoxistrobin<sup>(2)</sup> ar trebui să fie abrogată.
- (17) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

##### Aprobarea substanței active

Substanța activă azoxistrobin, astfel cum se specifică în anexa I, se aprobă în conformitate cu condițiile stabilite în anexa respectivă.

#### Articolul 2

##### Reevaluarea produselor de protecție a plantelor

(1) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, statele membre, după caz, modifică sau retrag autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin azoxistrobin ca substanță activă până la 30 iunie 2012.

Până la această dată acestea verifică, în special, respectarea condițiilor prevăzute de anexa I la prezentul regulament, cu excepția celor care au fost identificate în partea B din coloana privind dispoziții specifice din această anexă, dacă titularul autorizației deține sau are acces la un dosar care îndeplinește cerințele de la articolul 13 alineatele (1)-(4) din Directiva 91/414/CEE și de la articolul 62 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), pentru fiecare produs de protecție a plantelor autorizat care conține substanța azoxistrobin fie ca substanță activă unică, fie ca una din mai multe substanțe active care au fost enumerate în anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 până la 31 decembrie 2011, cel târziu, statele membre reevaluează produsul în conformitate cu principiile uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, pe baza unui dosar care îndeplinește cerințele din anexa III la Directiva 91/414/CEE și ținând seama de partea B din coloana privind dispoziții specifice din anexa I la prezentul regulament. Pe baza acestei evaluări, statele membre stabilesc dacă produsul îndeplinește în continuare condițiile prevăzute la articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

În urma acelei determinări, statele membre:

(a) în cazul unui produs care conține azoxistrobin ca substanță activă unică, după caz, modifică sau retrag autorizația până la 31 decembrie 2015 cel târziu; sau

<sup>(1)</sup> JO L 366, 15.12.1992, p. 10.

<sup>(2)</sup> JO L 220, 21.8.2010, p. 67.

(b) în cazul unui produs care conține azoxistrobin asociat cu alte substanțe active, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 decembrie 2015 sau până la data stabilită pentru modificare sau retragere în actul sau actele respective care au adăugat substanța sau substanțele relevante în anexa I la Directiva 91/414/CEE sau au aprobat substanța sau substanțele respective, dacă ultima dată este ulterioară celei dintâi.

*Articolul 3*

**Modificări la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011**

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

*Articolul 4*

**Abrogare**

Directiva 2010/55/CE se abrogă.

*Articolul 5*

**Intrarea în vigoare și data aplicării**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2012.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO

## ANEXA I

Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
Azoxistrobin Nr. CAS 131860-33-8 Nr. CIPAC 571	metil (E)-2-{2[6-(2-cianofenoxi) pirimidin-4-iloxi] fenil}-3-metoxiacrilat	≥ 930 g/kg Conținut maxim de toluen 2 g/kg Conținut maxim de izomer Z 25 g/kg	1 ianuarie 2012	31 decembrie 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizările ca fungicid.</p> <p>PARTEA B</p> <p>Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se va ține cont de concluziile raportului de reexaminare privind substanța azoxistrobin și, în special, de anexele I și II la acesta, în versiunea definitivă elaborată de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 iunie 2011.</p> <p>Cu ocazia acestei evaluări generale, statele membre vor acorda o atenție deosebită:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>faptului că specificațiile materialului tehnic, astfel cum a fost fabricat în scop comercial, trebuie confirmate și susținute prin date analitice adecvate. Materialul de laborator utilizat în dosarele de toxicitate trebuie comparat și verificat având în vedere aceste specificații ale materialului tehnic;</li> <li>potențialului de contaminare a apelor subterane, atunci când substanța activă este aplicată în zone cu sol și/sau condiții climatice vulnerabile;</li> <li>protejării organismelor acvatice.</li> </ol> <p>Statele membre se vor asigura că, acolo unde este cazul, condițiile de autorizare includ măsuri de diminuare a riscului.</p> <p>Statele membre în cauză vor solicita prezentarea unor informații de confirmare legate de evaluarea riscului pentru apele subterane și organismele acvatice.</p> <p>Notificatorul va prezenta aceste informații statelor membre, Comisiei și Autorității până la 31 decembrie 2013.</p>

<sup>(1)</sup> Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

## ANEXA II

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică după cum urmează:

- În partea A, rubrica privind substanța azoxistrobin se elimină.
- În partea B, se adaugă rubrica următoare:

	Denumire comună, Numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
„4	Azoxistrobin Nr. CAS 131860-33-8 Nr. CIPAC 571	metil (E)-2-[2[6-(2-cianofenoxi) pirimidin-4-iloxi] fenil]-3-metoxiacrilat	≥ 930 g/kg 2 g/kg Conținut maxim de izomer Z 25 g/kg	1 ianuarie 2012	31 decembrie 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizările ca fungicid.</p> <p>PARTEA B</p> <p>Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr.1107/2009, se va ține cont de concluziile raportului de reexaminare privind substanța azoxistrobin și, în special, de anexele I și II la acesta, în versiunea definitivă elaborată de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 iunie 2011.</p> <p>Cu ocazia acestei evaluări generale, statele membre vor acorda o atenție deosebită:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>faptului că specificațiile materialului tehnic, astfel cum a fost fabricat în scop comercial, trebuie confirmate și susținute prin date analitice adecvate. Materialul de laborator utilizat în dosarele de toxicitate trebuie comparat și verificat având în vedere aceste specificații ale materialului tehnic;</li> <li>potențialului de contaminare a apei subterane, atunci când substanța activă este aplicată în zone cu sol și/sau condiții climatice vulnerabile;</li> <li>protejării organismelor acvatice.</li> </ol> <p>Statele membre se vor asigura că, acolo unde este cazul, condițiile de autorizare includ măsuri de diminuare a riscului.</p> <p>Statele membre în cauză vor solicita prezentarea unor informații de confirmare legate de evaluarea riscului pentru apele subterane și organismele acvatice.</p> <p>Notificatorul va prezenta aceste informații statelor membre, Comisiei și Autorității până la 31 decembrie 2013.”</p>

<sup>(1)</sup> Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 704/2011 AL COMISIEI

din 20 iulie 2011

de aprobare a substanței active azimsulfuron, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 13 alineatul (2) și articolul 78 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 80 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, Directiva 91/414/CEE a Consiliului <sup>(2)</sup> trebuie să se aplice substanțelor active incluse în lista din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 737/2007 al Comisiei din 27 iunie 2007 de prevedere a procedurii de reinnoire a înscrierii unui prim grup de substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și de stabilire a listei substanțelor în cauză <sup>(3)</sup>, în ceea ce privește procedura și condițiile de aprobare. Substanța azimsulfuron este menționată în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 737/2007.
- (2) Aprobarea substanței azimsulfuron, astfel cum este stabilit în partea A din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor active aprobate <sup>(4)</sup>, expiră la 31 decembrie 2011. În conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 737/2007, a fost prezentată o notificare de reinnoire a includerii substanței azimsulfuron în anexa I la Directiva 91/414/CEE, în termenul prevăzut la articolul menționat.
- (3) Notificarea a fost considerată admisibilă prin Decizia 2008/656/CE a Comisiei din 28 iulie 2008 privind admisibilitatea notificărilor referitoare la reinnoirea includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului a substanțelor active azimsulfuron, azoxistrobin, fluroxipir, imazalil, kresoxim-metil, prohexadion-calcium și spiroxamină și la stabilirea listei notificărilor vizate <sup>(5)</sup>.
- (4) În intervalul de timp prevăzut la articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 737/2007, notificatorul a prezentat datele solicitate în conformitate cu articolul menționat, precum și o explicație cu privire la relevanța fiecărui nou studiu comunicat.
- (5) Statul membru raportor a întocmit, în colaborare cu statul membru coraportor, un raport de evaluare pe care l-a transmis, la data de 1 iunie 2009, Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „Autoritatea”) și Comisiei. Pe lângă evaluarea substanței active, raportul respectiv cuprinde o listă cu studiile pe care statul membru raportor s-a bazat la întocmirea evaluării sale.
- (6) Autoritatea a comunicat raportul de evaluare notificatorului, precum și statelor membre pentru observații și a transmis Comisiei observațiile primite. Autoritatea a pus raportul de evaluare și la dispoziția publicului.
- (7) La cererea Comisiei, raportul de evaluare a fost reexaminat *inter pares* de statele membre și de Autoritate. La 12 martie 2010, Autoritatea a prezentat Comisiei concluzia sa cu privire la reexaminarea evaluării *inter pares* a riscului asociat substanței azimsulfuron <sup>(6)</sup>. Raportul de evaluare și concluzia Autorității au fost reexamine de statele membre și de Comisie în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și au fost finalizate la data de 17 iunie 2011 sub forma raportului de reexaminare al Comisiei privind substanța azimsulfuron.
- (8) Din diversele examinări efectuate a reieșit că este de așteptat ca produsele de protecție a plantelor care conțin substanța azimsulfuron să continue să îndeplinească, în general, cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) din Directiva 91/414/CEE, în special în ceea ce privește utilizările examinate și detaliate în raportul de reexaminare al Comisiei. Prin urmare, este indicat să se aprobe substanța azimsulfuron.
- (9) În conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, în coroborare cu articolul 6 și în funcție de cunoștințele științifice și tehnice actuale, este totuși necesar să se includă anumite condiții și restricții care nu sunt prevăzute la prima includere în anexa I la Directiva 91/414/CEE.

<sup>(1)</sup> JO L 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 230, 19.8.1991, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 169, 29.6.2007, p. 10.

<sup>(4)</sup> JO L 153, 11.6.2011, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO L 214, 9.8.2008, p. 70.

<sup>(6)</sup> Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance azimsulfuron* (Concluzia reexaminării evaluării *inter pares* a riscului utilizării ca pesticid a substanței active azimsulfuron). EFSA Journal 2010; 8(3):1554. [61 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1554. Document disponibil la adresa: [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)



- (10) Pe baza raportului de reexaminare, care precizează că fenolul prezent ca impuritate de fabricare prezintă un risc toxicologic, ar trebui să fie stabilită totuși o valoare maximă a concentrației de 2 g/kg pentru respectiva impuritate în materialul tehnic.
- (11) Din noile date transmise reiese că substanța azimsulfuron și producția ei de degradare prin fotoliză apoasă pot genera riscuri pentru organismele acvatice. Fără a aduce atingere concluziei că substanța azimsulfuron ar trebui aprobată, este, în special, indicat să se solicite informații de confirmare suplimentare.
- (12) Ar trebui prevăzută o perioadă rezonabilă de timp înainte de aprobare pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească pentru a îndeplini noile cerințe care decurg din această aprobare.
- (13) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, ca urmare a aprobării, luând în considerare situația specifică creată de tranziția de la Directiva 91/414/CEE la Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 ar trebui să se aplice, cu toate acestea, următoarele dispoziții. Statele membre ar trebui să li se acorde o perioadă de șase luni după aprobare pentru a reexamina autorizațiile produselor de protecție a plantelor care conțin azimsulfuron. Statele membre ar trebui, după caz, să modifice, să înlocuiască sau să retragă autorizațiile. Prin derogare de la termenul menționat anterior, ar trebui să se prevadă o perioadă mai lungă pentru prezentarea și evaluarea actualizărilor din întregul dosar prevăzut în anexa III, astfel cum se prevede în Directiva 91/414/CEE, ale fiecărui produs de protecție a plantelor pentru fiecare utilizare preconizată, în conformitate cu principiile uniforme.
- (14) Experiența dobândită în urma includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a substanțelor active evaluate în cadrul Regulamentului (CEE) nr. 3600/92 al Comisiei din 11 decembrie 1992 de stabilire a normelor de punere în aplicare a primei etape a programului de lucru prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar<sup>(1)</sup> a arătat că pot interveni dificultăți de interpretare a obligațiilor titularilor de autorizații existente în ceea ce privește accesul la informații. Prin urmare, pentru a se evita noi dificultăți, este necesar să se precizeze obligațiile statelor membre, în special obligația de a verifica dacă titularul unei autorizații demonstrează că are acces la un dosar care respectă cerințele din anexa II la directiva menționată anterior. Cu toate acestea, această clarificare nu impune nicio nouă obligație statelor membre sau titularilor de autorizații în raport cu directivele care au fost adoptate până în prezent de modificare a anexei I la directiva menționată sau cu regulamentele de aprobare a substanțelor active.
- (15) În conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 ar trebui să fie modificată în consecință.

- (16) Din motive de claritate, Directiva 2010/54/UE a Comisiei din 20 august 2010 de modificare a anexei I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului în vederea înnoirii includerii substanței active azimsulfuron<sup>(2)</sup> ar trebui să fie abrogată.
- (17) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

##### Aprobarea substanței active

Substanța activă azimsulfuron, astfel cum se specifică în anexa I, se aprobă în conformitate cu condițiile stabilite în anexa respectivă.

#### Articolul 2

##### Reevaluarea produselor de protecție a plantelor

(1) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, statele membre, după caz, modifică sau retrag autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin azimsulfuron ca substanță activă până la 30 iunie 2012.

Până la această dată acestea verifică, în special, respectarea condițiilor prevăzute de anexa I la prezentul regulament, cu excepția celor care au fost identificate în partea B din coloana privind dispoziții specifice din această anexă, dacă titularul autorizației deține sau are acces la un dosar care îndeplinește cerințele de la articolul 13 alineatele (1)-(4) din Directiva 91/414/CEE și de la articolul 62 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), pentru fiecare produs de protecție a plantelor autorizat care conține substanța azimsulfuron fie ca substanță activă unică, fie ca una din mai multe substanțe active care au fost enumerate în anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 până la 31 decembrie 2011, cel târziu, statele membre reevaluează produsul în conformitate cu principiile uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, pe baza unui dosar care îndeplinește cerințele din anexa III la Directiva 91/414/CEE și ținând seama de partea B din coloana privind dispoziții specifice din anexa I la prezentul regulament. Pe baza acestei evaluări, statele membre stabilesc dacă produsul îndeplinește în continuare condițiile stabilite la articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

În urma acelei determinări, statele membre:

- (a) în cazul unui produs care conține azimsulfuron ca substanță activă unică, după caz, modifică sau retrag autorizația până la 31 decembrie 2015 cel târziu; sau

<sup>(1)</sup> JO L 366, 15.12.1992, p. 10.

<sup>(2)</sup> JO L 220, 21.8.2010, p. 63.

(b) în cazul unui produs care conține azimsulfuron asociat cu alte substanțe active, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 decembrie 2015 sau până la data stabilită pentru modificare sau retragere în actul sau actele respective care au adăugat substanța sau substanțele relevante în anexa I la Directiva 91/414/CEE sau au aprobat substanța sau substanțele respective, dacă ultima dată este ulterioară celei dintâi.

*Articolul 3*

**Modificări la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011**

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

*Articolul 4*

**Abrogare**

Directiva 2010/54/UE se abrogă.

*Articolul 5*

**Intrarea în vigoare și data aplicării**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2012.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO

## ANEXA I

Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
Azimsulfuron Nr. CAS 120162-55-2 Nr. CIPAC 584	1-(4,6-dimetoxipirimidin-2-il)-3-[1-metil-4-(2-metil-2H-tetrazol-5-il)-pirazol-5-ilsulfonil]-uree	≥ 980 g/kg concentrația maximă a impurității fenol: 2 g/kg	1 ianuarie 2012	31 decembrie 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizările ca erbicid.</p> <p>Dispersarea pe cale aeriană nu poate fi autorizată.</p> <p>PARTEA B</p> <p>În vederea punerii în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se va ține cont de concluziile raportului de reexaminare privind azimsulfuronul și, în special, de anexele I și II la acesta, în versiunea definitivă elaborată de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 iunie 2011.</p> <p>Cu ocazia acestei evaluări generale, statele membre vor acorda o atenție deosebită:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. protejării plantelor nețintă;</li> <li>2. potențialului de contaminare a apelor subterane, în cazurile în care substanța activă este aplicată în situații și/sau în condiții climatice care conferă vulnerabilitate;</li> <li>3. protejării organismelor acvatice.</li> </ol> <p>Statele membre se asigură că în condițiile de autorizare sunt incluse măsurile de atenuare a riscurilor, după caz (de exemplu: zone-tampon, perioade minime de păstrare a apelor înainte de eliminare în cazul culturii orezului).</p> <p>Notificatorul prezintă informații de confirmare cu privire la:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(a) evaluarea riscului pentru organismele acvatice;</li> <li>(b) identificarea produșilor de degradare în fotoliză apoasă a substanței.</li> </ol> <p>Notificatorul prezintă aceste informații statelor membre, Comisiei și Autorității până la 31 decembrie 2013.</p>

<sup>(1)</sup> Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

## ANEXA II

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică după cum urmează:

1. În partea A, rubrica privind substanța azimsulfuron se elimină.

2. În partea B, se adaugă rubrica următoare:

	Denumire comună, Numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
„3	Azimsulfuron Nr. CAS 120162-55-2 Nr. CIPAC 584	1-(4,6-dimetoxipirimidin-2-il)-3-[1-metil-4-(2-metil-2H-tetrazol-5-il)-pirazol-5-ilsulfonil]-uree	≥ 980 g/kg concentrația maximă a impurității fenol: 2 g/kg	1 ianuarie 2012	31 decembrie 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizările ca erbicid.</p> <p>Dispersarea pe cale aeriană nu poate fi autorizată.</p> <p>PARTEA B</p> <p>În vederea punerii în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se va ține cont de concluziile raportului de reexaminare privind azimsulfuronul și, în special, de anexele sale I și II, în versiunea definitivă elaborată de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 iunie 2011.</p> <p>Cu ocazia acestei evaluări generale, statele membre vor acorda o atenție deosebită:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. protejării plantelor care nu sunt vizate;</li> <li>2. potențialului de contaminare a apei subterane, în cazurile în care substanța activă este aplicată în situații și/sau în condiții climatice care conferă vulnerabilitate;</li> <li>3. protejării organismelor acvatice.</li> </ol> <p>Statele membre se vor asigura că în condițiile de autorizare sunt incluse măsurile de atenuare a riscurilor, după caz (de exemplu: zone-tampon, perioade minime de păstrare a apelor înainte de eliminare în cazul culturii orezului).</p> <p>Notificatorul va prezenta informații de confirmare cu privire la:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(a) evaluarea riscului pentru organismele acvatice;</li> <li>(b) identificarea produșilor de degradare în fotoliză apoasă a substanței.</li> </ol> <p>Notificatorul va prezenta aceste informații statelor membre, Comisiei și Autorității până la 31 decembrie 2013.”</p>

<sup>(1)</sup> Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 705/2011 AL COMISIEI

din 20 iulie 2011

de autorizare a substanței active imazalil, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 13 alineatul (2) și articolul 78 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 80 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, Directiva 91/414/CEE a Consiliului <sup>(2)</sup> se aplică substanțelor active care figurează în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 737/2007 al Comisiei din 27 iunie 2007 de prevedere a procedurii de reînnoire a înscrierii unui prim grup de substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și de stabilire a listei substanțelor în cauză <sup>(3)</sup>, în ceea ce privește procedura și condițiile de autorizare. Substanța imazalil figurează în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 737/2007.
- (2) Autorizarea substanței imazalil, în conformitate cu partea A din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor active autorizate <sup>(4)</sup>, expiră la 31 decembrie 2011. În conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 737/2007, a fost prezentată o notificare pentru reînnoirea includerii substanței imazalil în anexa I la Directiva 91/414/CEE în termenul menționat la articolul respectiv.
- (3) Notificarea în cauză a fost considerată admisibilă prin Decizia 2008/656/CE a Comisiei din 28 iulie 2008 privind admisibilitatea notificărilor referitoare la reînnoirea includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului a substanțelor active azimsulfuron, azoxistrobin, fluroxypyr, imazalil, kresoxim-metil, prohexadion-calcium și spiroxamină și la stabilirea listei notificărilor vizate <sup>(5)</sup>.
- (4) În intervalul de timp prevăzut la articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 737/2007, notificatorul a prezentat datele solicitate în conformitate cu articolul respectiv, precum și o explicație cu privire la relevanța fiecărui nou studiu comunicat.
- (5) Statul membru raportor a întocmit, în colaborare cu statul membru coraportor, un raport de evaluare pe care l-a transmis, la data de 9 iunie 2009, Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „Autoritatea”) și Comisiei. Pe lângă evaluarea substanței active, raportul cuprinde o listă a studiilor pe care statul membru raportor s-a bazat la întocmirea evaluării sale.
- (6) Autoritatea a comunicat raportul de evaluare notificatorului și statelor membre, pentru observații, și a transmis Comisiei observațiile primite. De asemenea, Autoritatea a făcut public raportul de evaluare.
- (7) La cererea Comisiei, raportul de evaluare a făcut obiectul unei revizuirii *inter pares* de către statele membre și de către autoritate. La 4 martie 2010, Autoritatea a prezentat Comisiei concluzia sa cu privire la revizuirea *inter pares* a evaluării riscului substanței imazalil <sup>(6)</sup>. Raportul de evaluare și concluziile Autorității au fost revizuite de către statele membre și Comisie în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și au fost finalizate la 17 iunie 2011 sub forma raportului Comisiei de reexaminare a substanței imazalil.
- (8) Diferitele examinări efectuate au relevat că se poate considera că produsele de protecție a plantelor care conțin imazalil continuă să respecte, în general, cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) din Directiva 91/414/CEE, în special în ceea ce privește utilizările examinate și prezentate în raportul de reexaminare al Comisiei. Prin urmare, substanța imazalil ar trebui să fie autorizată.
- (9) În conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, coroborat cu articolul 6, și având în vedere cunoștințele științifice și tehnice actuale, este, totuși, necesar să se includă anumite condiții și restricții care nu au fost prevăzute în prima înscriere în anexa I la Directiva 91/414/CEE.

<sup>(1)</sup> JO L 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 230, 19.8.1991, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 169, 29.6.2007, p. 10.

<sup>(4)</sup> JO L 153, 11.6.2011, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO L 214, 9.8.2008, p. 70.

<sup>(6)</sup> Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance imazalil on request from the European Commission* (Concluzie privind revizuirea *inter pares* a evaluării riscului utilizării ca pesticid a substanței active imazalil, ca urmare a unei solicitări din partea Comisiei Europene), *EFSA Journal* 2010; 8(3):1526.

- (10) Pe baza raportului de reexaminare care permite un nivel mai scăzut de puritate comparativ cu nivelul prevăzut în partea A a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 și având în vedere că nu sunt prezente impurități semnificative din punct de vedere toxicologic sau ecotoxicologic, nivelul de puritate ar trebui modificat.
- (11) Noile date prezentate arată că substanța imazalil și produsele sale de degradare în sol și în apele de suprafață pot prezenta riscuri pentru microorganismele din sol și pentru organismele acvatice. Expunerea neglijabilă a apelor subterane trebuie confirmată. Sunt necesare examinări suplimentare privind natura reziduurilor din produsele procesate. Fără a aduce atingere concluziei că substanța imazalil ar trebui aprobată, este necesar, în special, să se solicite informații suplimentare de confirmare.
- (12) Ar trebui să se prevadă o perioadă de timp rezonabilă înainte de autorizare, pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească în vederea respectării noilor cerințe impuse ca urmare a autorizării.
- (13) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 în cazul autorizării, având în vedere situația specifică apărută ca urmare a trecerii de la Directiva 91/414/CEE la Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, ar trebui, totuși, să se aplice următoarele dispoziții. Statele membre ar trebui să dispună de o perioadă de șase luni după autorizare, pentru a reexamina autorizațiile produselor de protecție a plantelor care conțin imazalil. Statele membre ar trebui să modifice, să înlocuiască sau să retragă autorizațiile, după caz. Prin derogare de la termenul menționat anterior, ar trebui să se prevadă un termen prelungit pentru transmiterea și evaluarea actualizării dosarului complet prevăzut în anexa III, în conformitate cu Directiva 91/414/CEE, în cazul fiecărui produs de protecție a plantelor, pentru fiecare utilizare preconizată, în conformitate cu principiile uniforme.
- (14) Experiența dobândită ca urmare a includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a substanțelor active evaluate în cadrul Regulamentului (CEE) nr. 3600/92 al Comisiei din 11 decembrie 1992 de stabilire a normelor de punere în aplicare a primei etape a programului de lucru prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare <sup>(1)</sup> a arătat că pot apărea dificultăți privind interpretarea obligațiilor titularilor de autorizații existente în ceea ce privește accesul la date. Prin urmare, pentru a se evita noi dificultăți, este necesar să se clarifice obligațiile statelor membre, în special obligația de a verifica că titularul unei autorizații demonstrează că are acces la un dosar care respectă cerințele din anexa II la directiva menționată anterior. Totuși, această clarificare nu impune nicio altă nouă obligație asupra statelor membre sau titularilor autorizațiilor, în raport cu directivele de modificare a anexei I la directiva respectivă adoptate până în prezent sau cu regulamentele de autorizare a substanțelor active.
- (15) În conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 ar trebui să fie modificată în consecință.
- (16) Din motive de claritate, Directiva 2010/57/UE a Comisiei din 26 august 2010 de modificare a anexei I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului pentru a reinnoi includerea substanței active imazalil <sup>(2)</sup> ar trebui abrogată.
- (17) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

##### Autorizarea substanței active

Se autorizează substanța activă imazalil, după cum se precizează la anexa I, cu condiția respectării condițiilor stabilite în anexa respectivă.

#### Articolul 2

##### Reevaluarea produselor de protecție a plantelor

(1) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, statele membre modifică sau retrag, după caz, autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin substanța activă imazalil, până la 30 iunie 2012.

Până la acea dată, ele verifică, în special, dacă se respectă condițiile din anexa I la regulamentul respectiv, cu excepția celor din partea B a coloanei privind prevederile specifice din anexa în cauză, precum și dacă titularul autorizației deține un dosar sau are acces la un dosar care îndeplinește cerințele din anexa II la Directiva 91/414/CEE, în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 13 alineatele (1)-(4) din directiva respectivă și cu articolul 62 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), pentru fiecare produs de protecție a plantelor autorizat care conține imazalil, fie ca substanță activă unică, fie ca una dintr-o serie de substanțe active, toate fiind incluse în lista din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 până la 31 decembrie 2011 cel târziu, statele membre reevaluează produsul în conformitate cu principiile uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, pe baza unui dosar care îndeplinește cerințele din anexa III la Directiva 91/414/CEE și luând în considerare partea B a coloanei privind dispozițiile specifice din anexa I la prezentul regulament. Pe baza evaluării respective, statele membre stabilesc dacă produsul respectă condițiile prevăzute la articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

În urma acestei determinări, statele membre:

(a) în cazul unui produs care conține imazalil ca substanță activă unică, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 decembrie 2015 cel târziu; sau

<sup>(1)</sup> JO L 366, 15.12.1992, p. 10.

<sup>(2)</sup> JO L 225, 27.8.2010, p. 5.

(b) în cazul unui produs care conține imazalil ca una dintr-o serie de substanțe active, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 decembrie 2015 sau până la data stabilită pentru modificare sau retragere în actul sau actele legislative respective care au adăugat substanța sau substanțele relevante în anexa I la Directiva 91/414/CEE, sau au autorizat substanța sau substanțele respective, dacă această dată este ulterioară celei dintâi.

*Articolul 3*

**Modificări ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011**

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

*Articolul 4*

**Abrogare**

Directiva 2010/57/UE se abrogă.

*Articolul 5*

**Intrarea în vigoare și data aplicării**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2012.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO

## ANEXA I

Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate (1)	Data autorizării	Expirarea autorizării	Dispoziții specifice
Imazalil Nr. CAS 35554-44-0 73790-28-0 (înlocuit) Nr. CIPAC 335	(RS)-1-(β-aliloxi-2,4-diclorfenetil)imidazol sau alil (RS)-1-(2,4-diclorfenil)-2-imidazol-1-iletil eter	≥ 950 g/kg	1 ianuarie 2012	31 decembrie 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizări ca fungicid.</p> <p>PARTEA B</p> <p>Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se vor lua în considerare concluziile raportului de reexaminare referitor la imazalil, în special anexele I și II, în versiunea definitivă elaborată de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 iunie 2011.</p> <p>În acestei evaluări generale, statele membre:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. acordă atenție deosebită faptului că specificația materialului tehnic ca produs comercial trebuie să fie confirmată și susținută prin date analitice adecvate. Materialul de laborator utilizat în dosarele de toxicitate trebuie comparat și verificat având în vedere această specificație a materialului tehnic;</li> <li>2. acordă atenție deosebită expunerii puternice prin alimentație a consumatorilor, în vederea unor viitoare modificări ale nivelurilor maxime de reziduuri;</li> <li>3. acordă atenție deosebită siguranței operatorilor și lucrătorilor. Condițiile de utilizare autorizate trebuie să prevadă folosirea de echipamente de protecție personală corespunzătoare și aplicarea de măsuri de atenuare a riscurilor în vederea reducerii gradului de expunere;</li> <li>4. se asigură că sunt puse în practică o serie de metode adecvate de gestionare a deșeurilor pentru tratarea soluției de deșeuri rămase în urma aplicației, precum apa de spălare a sistemului de înmuiere și evacuarea reziduurilor de procesare. Trebuie să prevină orice scurgere accidentală a soluției de tratare. Statele membre care permit eliminarea apelor reziduale în rețeaua de canalizare asigură evaluarea riscului local;</li> <li>5. acordă atenție deosebită riscului pentru organismele acvatice și microorganismele din sol, precum și riscului pe termen lung pentru păsările și mamiferele granivore.</li> </ol> <p>Condițiile de autorizare cuprind, după caz, măsuri de reducere a riscurilor.</p>



Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data autorizării	Expirarea autorizării	Dispoziții specifice
					<p>Notificatorul va prezenta informații de confirmare cu privire la:</p> <p>(a) căile de degradare a substanței imazalil în sol și în apele de suprafață;</p> <p>(b) date privind mediul în sprijinul măsurilor de gestionare pe care statele membre trebuie să le pună în aplicare pentru a garanta că expunerea apelor subterane este neglijabilă;</p> <p>(c) un studiu de hidroliză pentru a investiga natura reziduurilor în produsele procesate.</p> <p>Notificatorul va prezenta aceste informații statelor membre, Comisiei și Autorității până la 31 decembrie 2013.</p>

<sup>(1)</sup> Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

## ANEXA II

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 se modifică după cum urmează:

1. În partea A, se elimină rubrica privind substanța imazalil.
2. În partea B, se adaugă textul următor:

	Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate (1)	Data autorizării	Expirarea autorizării	Dispoziții specifice
„5	Imazalil Nr. CAS 35554-44-0 73790-28-0 (înlocuit) Nr. CIPAC 335	(RS)-1-(β-aliloxi-2,4-diclorfenil)imidazol sau alil (RS)-1-(2,4-diclorfenil)-2-imidazol-1-ilet il eter	≥ 950 g/kg	1 ianuarie 2012	31 decembrie 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizări ca fungicid.</p> <p>PARTEA B</p> <p>Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se vor lua în considerare concluziile raportului de reexaminare referitor la imazalil, în special anexele I și II, în versiunea definitivă elaborată de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 iunie 2011.</p> <p>În cadrul acestei evaluări generale, statele membre:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. acordă atenție deosebită faptului că specificația materialului tehnic ca produs comercial trebuie să fie confirmată și susținută prin date analitice adecvate. Materialul de laborator utilizat în dosarele de toxicitate trebuie comparat și verificat având în vedere această specificație a materialului tehnic;</li> <li>2. acordă atenție deosebită expunerii puternice prin alimentație a consumatorilor în vederea unor viitoare modificări ale nivelurilor maxime de reziduuri;</li> <li>3. acordă o atenție deosebită siguranței operatorilor și lucrătorilor. Condițiile de utilizare autorizate trebuie să prevadă folosirea de echipamente de protecție personală corespunzătoare și aplicarea de măsuri de atenuare a riscurilor în vederea reducerii gradului de expunere;</li> <li>4. se asigură că sunt puse în practică o serie de metode adecvate de gestionare a deșeurilor pentru tratarea soluției de deșeuri rămase în urma aplicației, precum apa de spălare a sistemului de înmuiere și evacuarea reziduurilor de procesare. Trebuie să prevină orice scurgere accidentală a soluției de tratare. Statele membre care permit eliminarea apelor reziduale în rețeaua de canalizare asigură evaluarea riscului local;</li> <li>5. acordă atenție deosebită riscului pentru organismele acvatice și microorganismele din sol, precum și riscului pe termen lung pentru păsările și mamiferele granivore.</li> </ol>

	Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data autorizării	Expirarea autorizării	Dispoziții specifice
						<p>Condițiile de autorizare cuprind, după caz, măsuri de reducere a riscurilor.</p> <p>Notificatorul prezintă informații de confirmare cu privire la:</p> <p>(a) căile de degradare a substanței imazalil în sol și în apele de suprafață;</p> <p>(b) date privind mediul în sprijinul măsurilor de gestionare pe care statele membre trebuie să le pună în aplicare pentru a garanta că expunerea apelor subterane este neglijabilă;</p> <p>(c) un studiu de hidroliză pentru a investiga natura reziduurilor în produsele procesate.</p> <p>Notificatorul prezintă aceste informații statelor membre, Comisiei și Autorității până la 31 decembrie 2013.”</p>

<sup>(1)</sup> Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 706/2011 AL COMISIEI****din 20 iulie 2011****de aprobare a substanței active profoxidim, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 13 alineatul (2) și articolul 78 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 80 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, Directiva 91/414/CEE a Consiliului <sup>(2)</sup> trebuie să se aplice substanțelor active pentru care s-a adoptat o hotărâre în conformitate cu articolul 6 alineatul (3) din directiva respectivă înainte de 14 iunie 2011, în ceea ce privește procedura și condițiile de aprobare. Pentru profoxidim condițiile prevăzute la articolul 80 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 sunt îndeplinite prin Decizia 1999/43/CE a Comisiei <sup>(3)</sup>.
- (2) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE, la 2 aprilie 1998, Spania a primit din partea societății BASF SE o cerere de înscriere a substanței active profoxidim în anexa I la Directiva 91/414/CEE. Decizia 1999/43/CE a confirmat faptul că dosarul era „complet”, în sensul că se putea considera că acesta îndeplinește, în principiu, cerințele privind datele și informațiile prevăzute de anexa II și anexa III la Directiva 91/414/CEE.
- (3) Efectele acestei substanțe active asupra sănătății umane și animale și a mediului au fost evaluate în conformitate cu dispozițiile articolului 6 alineatele (2) și (4) din Directiva 91/414/CEE, pentru utilizările propuse de solicitant. La 28 martie 2001, statul membru raportor desemnat a prezentat un proiect de raport de evaluare.
- (4) Statele membre și Comisia au reexaminat proiectul de raport de evaluare referitor la profoxidim în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală. Această reexaminare a fost încheiată la 17 iunie 2011 sub forma raportului de reexaminare al Comisiei privind substanța profoxidim.
- (5) Din diversele examinări efectuate reiese că este de așteptat ca produsele de protecție a plantelor care conțin profoxidim să îndeplinească, în general, cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) și la

articolul 5 alineatul (3) din Directiva 91/414/CEE, în special în ceea ce privește utilizările examinate și detaliate în raportul de reexaminare al Comisiei. Prin urmare, este indicat să se aprobe substanța profoxidim.

- (6) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, ca urmare a aprobării, luând în considerare situația specifică creată de tranziția de la Directiva 91/414/CEE la Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 ar trebui să se aplice, cu toate acestea, următoarele dispoziții. Statelor membre ar trebui să li se acorde o perioadă de șase luni după aprobare pentru a reexamina autorizațiile produselor de protecție a plantelor care conțin profoxidim. Statele membre ar trebui, după caz, să modifice, să înlocuiască sau să retragă autorizațiile. Prin derogare de la termenul menționat anterior, ar trebui să se prevadă o perioadă mai lungă pentru prezentarea și evaluarea actualizărilor din întregul dosar prevăzut în anexa III, astfel cum se prevede în Directiva 91/414/CEE, ale fiecărui produs de protecție a plantelor pentru fiecare utilizare preconizată, în conformitate cu principiile uniforme.
- (7) Experiența dobândită în urma includerii în anexa I la Directiva 91/414/CEE a substanțelor active evaluate în cadrul Regulamentului (CEE) nr. 3600/92 al Comisiei din 11 decembrie 1992 de stabilire a normelor de punere în aplicare a primei etape a programului de lucru prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor de protecție a plantelor <sup>(4)</sup> a arătat că pot interveni dificultăți de interpretare a obligațiilor titularilor de autorizații existente în ceea ce privește accesul la informații. Prin urmare, pentru a se evita noi dificultăți, este necesar să se precizeze obligațiile statelor membre, în special obligația de a verifica dacă titularul unei autorizații demonstrează că are acces la un dosar care respectă cerințele din anexa II la directiva menționată anterior. Cu toate acestea, această clarificare nu impune nicio nouă obligație statelor membre sau titularilor de autorizații în raport cu directivele care au fost adoptate până în prezent de modificare a anexei I la directiva menționată sau cu regulamentele de aprobare a substanțelor active.
- (8) În conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista de substanțe active aprobate <sup>(5)</sup> ar trebui să fie modificată în consecință.

<sup>(1)</sup> JO L 309, 24.11.2009, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 230, 19.8.1991, p. 1.<sup>(3)</sup> JO L 14, 19.1.1999, p. 30.<sup>(4)</sup> JO L 366, 15.12.1992, p. 10.<sup>(5)</sup> JO L 153, 11.6.2011, p. 1.

- (9) Din motive de claritate, Directiva 2011/14/UE a Comisiei din 24 februarie 2011 de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în vederea includerii substanței active profoxidim <sup>(1)</sup> ar trebui să fie abrogată.
- (10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

##### Aprobarea substanței active

Substanța activă profoxidim, astfel cum se specifică în anexa I, se aprobă în conformitate cu condițiile stabilite în anexa respectivă.

#### Articolul 2

##### Reevaluarea produselor de protecție a plantelor

(1) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, statele membre, după caz, modifică sau retrag autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin profoxidim ca substanță activă, până la 31 ianuarie 2012.

Până la această dată, acestea verifică în special respectarea condițiilor prevăzute de anexa I la prezentul regulament, cu excepția celor care au fost identificate în partea B din coloana privind dispoziții specifice din această anexă, dacă titularul autorizației deține sau are acces la un dosar care îndeplinește cerințele din anexa II la Directiva 91/414/CEE în conformitate cu condițiile din articolul 13 alineatele (1)-(4) din directiva menționată și articolul 62 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), pentru fiecare produs de protecție a plantelor autorizat care conțin profoxidim fie ca substanță activă unică, fie ca una dintre mai multe substanțe active care au fost enumerate în anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 până la 31 iulie 2011, cel târziu, statele membre reevaluează produsul în conformitate cu principiile uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, pe baza unui dosar care

îndeplinește cerințele din anexa III la Directiva 91/414/CEE și ținând seama de partea B din coloana privind dispoziții specifice din anexa I la prezentul regulament. Pe baza acestei evaluări, statele membre stabilesc dacă produsul îndeplinește condițiile stabilite la articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.

În urma acelei determinări, statele membre:

- (a) în cazul unui produs care conține profoxidim ca substanță activă unică, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 ianuarie 2013 cel târziu; sau
- (b) în cazul unui produs care conține profoxidim asociat cu alte substanțe active, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 ianuarie 2013 sau până la data stabilită pentru modificare sau retragere în actul sau actele respective care au adăugat substanța sau substanțele relevante în anexa I la Directiva 91/414/CEE sau au aprobat substanța sau substanțele respective, oricare dintre acestea este mai recentă.

#### Articolul 3

##### Modificarea Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011

Anexa la Regulamentul de punere în aplicare (CE) nr. 540/2011 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

#### Articolul 4

##### Abrogare

Directiva 2011/14/UE se abrogă.

#### Articolul 5

##### Intrarea în vigoare și data aplicării

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 august 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> JO L 51, 25.2.2011, p. 16.

## ANEXA I

Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate <sup>(1)</sup>	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
Profoxidim Nr. CAS 139001-49-3 Nr. CIPAC: 621	2 - [(1 E/Z) - [(2 R S) - 2 - (4 - clorfenoxi) propoximino] butil] - 3 - hidroxi - 5 - [(3 R S; 3 S R) - tetrahidro - 2 H - tiopiran - 3 - il] ciclohex - 2 - enonă	≥ 940 g/kg	1 august 2011	31 iulie 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizările ca erbicid în orez.</p> <p>PARTEA B</p> <p>Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se vor lua în considerare concluziile din raportul de reexaminare a substanței profoxidim, în special anexele I și II la acesta, în versiunea definitivă elaborată de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 iunie 2011.</p> <p>În cadrul acestei evaluări generale, statele membre vor acorda o atenție deosebită:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— protejării apelor subterane, dacă substanța activă este utilizată în regiuni vulnerabile din punct de vedere al solului și/sau al condițiilor climatice;</li> <li>— riscului pe termen lung pentru organismele nevizate.</li> </ul> <p>Condițiile de autorizare vor include, după caz, măsuri de reducere a riscului.</p>

<sup>(1)</sup> Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanțelor active se găsesc în raportul de examinare.

## ANEXA II

În partea B din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011, se adaugă următoarea rubrică:

Număr	Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate (1)	Data aprobării	Expirarea aprobării	Dispoziții specifice
„2	Profoxidim Nr. CAS 139001-49-3 Nr. CIPAC: 621	2 - [(1 E/Z) - [(2 R S) - 2 - (4 - clorfenoxi) propoximino] butil] - 3 - hidroxi - 5 - [(3 R S; 3 S R) - tetrahidro - 2 H - tiopiran - 3 - il] ciclohex - 2 - enonă	≥ 940 g/kg	1 august 2011	31 iulie 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizările ca erbicid în orez.</p> <p>PARTEA B</p> <p>Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute la articolul 29 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, se vor lua în considerare concluziile din raportul de reexaminare a substanței profoxidim, în special anexele I și II la acesta, în versiunea definitivă elaborată de Comitetul permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală la 17 iunie 2011.</p> <p>În cadrul acestei evaluări generale, statele membre vor acorda o atenție deosebită:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— protejării apelor subterane, dacă substanța activă este utilizată în regiuni vulnerabile din punct de vedere al solului și/sau al condițiilor climatice;</li> <li>— riscului pe termen lung pentru organismele nevizate.</li> </ul> <p>Condițiile de autorizare vor include, după caz, măsuri de reducere a riscurilor.”</p>

(1) Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanțelor active se găsesc în raportul de examinare.

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 707/2011 AL COMISIEI****din 20 iulie 2011****de stabilire a cuantumului final al ajutorului pentru furaje uscate pentru anul de comercializare 2010/2011**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) <sup>(1)</sup>, în special articolul 90 litera (c) coroborat cu articolul 4,

întrucât:

- (1) La articolul 88 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 se stabilește cuantumul ajutorului acordat întreprinderilor de prelucrare pentru furaje uscate în limita cantității maxime garantate prevăzute la articolul 89 din regulamentul respectiv.
- (2) În conformitate cu articolul 33 alineatul (1) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 382/2005 al Comisiei din 7 martie 2005 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1786/2003 al Consiliului privind organizarea comună a pieței furajelor uscate <sup>(2)</sup>, statele membre au comunicat Comisiei cantitățile de furaje uscate pentru care dreptul de a beneficia

de ajutor a fost recunoscut în cursul anului de comercializare 2010/2011. Conform acestor comunicări, cantitatea maximă garantată pentru furaje uscate nu a fost depășită.

- (3) Prin urmare, cuantumul ajutorului pentru furajele uscate se ridică la 33 EUR pe tonă, în conformitate cu articolul 88 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.
- (4) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Pentru anul de comercializare 2010/2011, cuantumul final al ajutorului pentru furajele uscate se stabilește la 33 EUR pe tonă.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 61, 8.3.2005, p. 4.



**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 708/2011 AL COMISIEI****din 20 iulie 2011****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) <sup>(1)</sup>,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate <sup>(2)</sup>, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Rundei Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la 21 iulie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

*Pentru Comisie,  
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*

<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANEXĂ

## Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe <sup>(1)</sup>	Valoare forfetară de import
0702 00 00	AL	49,0
	AR	19,4
	EC	19,4
	MK	41,0
	ZZ	32,2
0707 00 05	AR	22,0
	TR	105,8
	ZZ	63,9
0709 90 70	AR	24,9
	TR	110,8
	ZZ	67,9
0805 50 10	AR	66,1
	TR	62,0
	UY	66,8
	ZA	77,5
	ZZ	68,1
0808 10 80	AR	124,7
	BR	79,3
	CL	92,2
	CN	104,7
	NZ	115,6
	US	166,9
	ZA	99,2
	ZZ	111,8
	0808 20 50	AR
CL		93,7
CN		54,5
NZ		149,7
ZA		100,0
ZZ		95,9
0809 10 00	TR	196,3
	XS	143,2
	ZZ	169,8
0809 20 95	TR	286,5
	ZZ	286,5
0809 30	TR	158,2
	ZZ	158,2
0809 40 05	BA	55,4
	ZZ	55,4

<sup>(1)</sup> Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 709/2011 AL COMISIEI****din 20 iulie 2011****de stabilire a restituirilor la export în sectorul laptelui și produselor lactate**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (1), în special articolul 164 alineatul (2) și articolul 170, coroborate cu articolul 4,

întrucât:

- (1) Articolul 162 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că diferența dintre prețurile de pe piața mondială și cele de pe piața Uniunii pentru produsele enumerate în partea XVI din anexa I la regulamentul respectiv poate fi acoperită de o restituire la export.
- (2) Având în vedere situația actuală a pieței în sectorul laptelui și produselor lactate, trebuie stabilite restituiri la export în conformitate cu normele și cu anumite criterii prevăzute la articolele 162, 163, 164, 167 și 169 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.
- (3) Articolul 164 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că restituirile la export pot să varieze în funcție de destinație, în special dacă situația pieței mondiale, cerințele specifice ale anumitor piețe sau obligațiile decurgând din acordurile încheiate în conformitate cu articolul 300 din tratat impun acest lucru.

- (4) Restituirile trebuie acordate numai pentru produsele care respectă cerințele Regulamentului (CE) nr. 1187/2009 al Comisiei din 27 noiembrie 2009 de stabilire a normelor speciale de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește licențele de export și restituirile la export în sectorul laptelui și produselor lactate (2).

- (5) Restituirile aplicabile în prezent au fost stabilite prin Regulamentul (UE) nr. 400/2011 al Comisiei (3). Deoarece trebuie stabilite noi restituiri, regulamentul respectiv trebuie abrogat.

- (6) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Restituirile la export prevăzute la articolul 164 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 se acordă pentru produsele și în valorile stabilite în anexa la prezentul regulament, sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1187/2009.

*Articolul 2*

Regulamentul (UE) nr. 400/2011 se abrogă.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare la 21 iulie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

*Pentru Comisie,  
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

(1) JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

(2) JO L 318, 4.12.2009, p. 1.

(3) JO L 105, 21.4.2011, p. 10.

## ANEXĂ

## Restituiri la export în sectorul laptelui și produselor lactate aplicabile începând cu 21 iulie 2011

Codul produsului	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor	Codul produsului	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor
0401 30 31 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 29 19 9900	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 31 9400	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 29 99 9100	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 31 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 29 99 9500	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 39 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 91 10 9370	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 39 9400	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 91 30 9300	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 39 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 91 99 9000	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 91 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 99 10 9350	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 99 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 99 31 9300	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 99 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 11 9000	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 10 11 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9200	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 10 19 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9300	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 10 99 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9500	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9200	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9900	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9300	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 33 9400	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9310	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9900	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9340	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 17 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9370	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 19 9300	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 21 9120	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 19 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 21 9160	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 19 9900	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9120	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 91 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9130	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 91 9200	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9140	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 91 9350	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9150	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 81 9100	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9200	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9110	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9300	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9130	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9400	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9150	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9170	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9600	L20	EUR/100 kg	0,00	0405 10 11 9500	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0405 10 11 9700	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 29 15 9200	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 15 9300	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 15 9500	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 19 9300	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 19 9500	L20	EUR/100 kg	0,00				

Codul produsului	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor	Codul produsului	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor
0405 10 19 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 19 9700	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 10 30 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 30 9300	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 10 30 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 50 9500	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 10 50 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 90 9000	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 20 90 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 20 90 9700	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 90 10 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 90 90 9000	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 29 9100	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 29 9300	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 32 9119	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
				0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	0,00
					L40	EUR/100 kg	0,00
				0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	0,00
					L40	EUR/100 kg	0,00
				0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
					L40	EUR/100 kg	0,00
				0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
					L40	EUR/100 kg	0,00

Codul produsului	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor	Codul produsului	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	0,00				
	L40	EUR/100 kg	0,00				

Destinațiile sunt definite astfel:

L20: Toate destinațiile, cu excepția următoarelor:

- (a) țări terțe: Andorra, Sfântul Scaun (Statul Cetății Vaticanului), Liechtenstein și Statele Unite ale Americii;
- (b) teritorii ale statelor membre ale UE care nu fac parte integrantă din teritoriul vamal al Comunității: Insulele Feroe, Groenlanda, insula Helgoland, Ceuta, Melilla, comunele Livigno și Campione d'Italia și zonele din Republica Cipru în care guvernul Republicii Cipru nu exercită un control efectiv;
- (c) teritorii europene ale căror relații externe sunt gestionate de un stat membru și care nu fac parte integrantă din teritoriul vamal al Comunității: Gibraltar;
- (d) destinațiile vizate la articolul 33 alineatul (1), la articolul 41 alineatul (1) și la articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 612/2009 al Comisiei (JO L 186, 17.7.2009, p. 1).

L04: Albania, Bosnia și Herțegovina, Serbia, Kosovo (\*), Muntenegru și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei.

L40: Toate destinațiile, cu excepția următoarelor:

- (a) țări terțe: L04, Andorra, Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Elveția, Sfântul Scaun (Statul Cetății Vaticanului), Statele Unite ale Americii, Croația, Turcia, Australia, Canada, Noua Zeelandă și Africa de Sud;
- (b) teritorii ale statelor membre ale UE care nu fac parte integrantă din teritoriul vamal al Comunității: Insulele Feroe, Groenlanda, insula Helgoland, Ceuta, Melilla, comunele Livigno și Campione d'Italia și zonele din Republica Cipru în care guvernul Republicii Cipru nu exercită un control efectiv;
- (c) teritorii europene ale căror relații externe sunt gestionate de un stat membru și care nu fac parte integrantă din teritoriul vamal al Comunității: Gibraltar;
- (d) destinațiile vizate la articolul 33 alineatul (1), la articolul 41 alineatul (1) și la articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 612/2009 al Comisiei (JO L 186, 17.7.2009, p. 1).

(\*) Astfel cum este definit în Rezoluția 1244 a Consiliului de Securitate al Națiunilor Unite din 10 iunie 1999.

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 710/2011 AL COMISIEI****din 20 iulie 2011****de stabilire a restituirilor la export în sectorul ouălor**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole <sup>(1)</sup>, în special articolul 164 alineatul (2) și articolul 170, coroborate cu articolul 4,

întrucât:

- (1) Articolul 162 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că diferența dintre prețurile de pe piața mondială și cele din Uniune pentru produsele menționate în partea XIX din anexa I la regulamentul respectiv poate fi acoperită de o restituire la export.
- (2) Ținând seama de situația actuală a pieței în sectorul ouălor, trebuie stabilite restituiri la export în conformitate cu normele și cu anumite criterii prevăzute la articolele 162, 163, 164, 167 și 169 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.
- (3) Articolul 164 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că restituirile pot să varieze în funcție de destinație, în special dacă situația pieței mondiale, cerințele specifice ale anumitor piețe sau obligațiile decurgând din acordurile încheiate în conformitate cu articolul 300 din tratat impun acest lucru.
- (4) Restituirile trebuie acordate numai pentru produsele autorizate pentru liberă circulație în Uniune, care respectă cerințele prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind igiena produselor alimentare <sup>(2)</sup> și de Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care

se aplică alimentelor de origine animală <sup>(3)</sup>, precum și cerințele privind marcarea prevăzute la punctul A din anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

- (5) Restituirile aplicabile în prezent au fost stabilite prin Regulamentul (UE) nr. 398/2011 al Comisiei <sup>(4)</sup>. Deoarece trebuie stabilite noi restituiri, regulamentul respectiv trebuie abrogat.
- (6) Comitetul de gestionare a organizării comune a piețelor agricole nu a emis niciun aviz în termenul stabilit de președinte,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

1. Restituirile la export prevăzute la articolul 164 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 se acordă pentru produsele și în valorile stabilite în anexa la prezentul regulament, sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute la alineatul (2) din prezentul articol.

2. Produsele eligibile pentru restituire în conformitate cu alineatul (1) trebuie să îndeplinească cerințele relevante prevăzute de Regulamentele (CE) nr. 852/2004 și (CE) nr. 853/2004 și, în special, să fie preparate într-o unitate autorizată și să respecte condițiile privind marcarea prevăzute în secțiunea I din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 și la punctul A din anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

*Articolul 2*

Regulamentul (UE) nr. 398/2011 se abrogă.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare la 21 iulie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

Pentru Comisie,  
pentru președinte

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 139, 30.4.2004, p. 1.<sup>(3)</sup> JO L 139, 30.4.2004, p. 55.<sup>(4)</sup> JO L 105, 21.4.2011, p. 6.

## ANEXĂ

**Restituiri la export în sectorul ouălor, aplicabile începând cu 21 iulie 2011**

Codul produselor	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor
0407 00 11 9000	A02	EUR/100 buc	0,39
0407 00 19 9000	A02	EUR/100 buc	0,20
0407 00 30 9000	E09	EUR/100 kg	0,00
	E10	EUR/100 kg	19,00
	E19	EUR/100 kg	0,00
0408 11 80 9100	A03	EUR/100 kg	74,00
0408 19 81 9100	A03	EUR/100 kg	22,00
0408 19 89 9100	A03	EUR/100 kg	22,00
0408 91 80 9100	A03	EUR/100 kg	38,00
0408 99 80 9100	A03	EUR/100 kg	9,00

NB: Codurile produselor, precum și codurile destinațiilor de serie „A” sunt definite în Regulamentul (CEE) nr. 3846/87 al Comisiei (JO L 366, 24.12.1987, p. 1).

Celelalte destinații sunt definite după cum urmează:

E09: Kuweit, Bahrain, Oman, Qatar, Emiratele Arabe Unite, Yemen, RAS Hong Kong, Rusia, Turcia.

E10: Coreea de Sud, Japonia, Malaezia, Thailanda, Taiwan, Filipine.

E19: Toate destinațiile, cu excepția Elveției și a grupurilor E09 și E10.



**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 711/2011 AL COMISIEI****din 20 iulie 2011****de stabilire a prețurilor reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și în cel al ouălor și pentru ovalbumină și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1484/95**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) <sup>(1)</sup>, în special articolul 143,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 614/2009 al Consiliului din 7 iulie 2009 privind regimul comun de comercializare a ovalbuminei și lactalbuminei <sup>(2)</sup>, în special articolul 3 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1484/95 al Comisiei <sup>(3)</sup> stabilește normele de aplicare a regimului privind aplicarea de taxe suplimentare la import și stabilește prețurile reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și în cel al ouălor și pentru ovalbumină.
- (2) Din controlul regulat al datelor pe baza cărora se determină prețurile reprezentative pentru produsele din

sectorul cărnii de pasăre și din cel al ouălor și pentru ovalbumină rezultă că este necesară modificarea prețurilor reprezentative pentru importurile anumitor produse ținând seama de variațiile prețurilor în funcție de origine. Prin urmare, este necesar ca prețurile reprezentative să fie publicate.

- (3) Ținând seama de situația pieței, este necesară aplicarea acestei modificări în cel mai scurt timp.
- (4) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1484/95 se înlocuiește cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

*Pentru Comisie,  
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 181, 14.7.2009, p. 8.<sup>(3)</sup> JO L 145, 29.6.1995, p. 47.

## ANEXĂ

la regulamentul Comisiei din 20 iulie 2011 de stabilire a prețurilor reprezentative în sectorul cărnii de pasăre și în cel al ouălor și pentru ovalbumină și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1484/95

## „ANEXA I

Cod NC	Denumirea mărfurilor	Preț reprezentativ (în EUR/100 kg)	Garanția menționată la articolul 3 alineatul (3) (în EUR/100 kg)	Origine <sup>(1)</sup>
0207 12 10	Carcase de pui congelate, denumite «pui 70 %»	113,9	0	BR
		127,1	0	AR
0207 12 90	Carcase de pui congelate, denumite «pui 65 %»	149,5	0	BR
		127,2	0	AR
0207 14 10	Bucăți dezosate, congelate de cocoși și de găini	235,7	19	BR
		239,5	18	AR
		338,3	0	CL
0207 27 10	Bucăți de curcan dezosate, congelate	330,5	0	BR
		392,1	0	CL
0408 11 80	Gălbenușuri de ou	359,2	0	AR
0408 91 80	Ouă uscate fără coajă	336,2	0	AR
1602 32 11	Preparate nefierte din cocoși sau găini	278,2	3	BR
		356,7	0	CL
3502 11 90	Ovalbumine uscate	575,1	0	AR

<sup>(1)</sup> Nomenclatura țărilor, astfel cum este stabilită de Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul «ZZ» reprezintă «alte origini».

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 712/2011 AL COMISIEI****din 20 iulie 2011****de stabilire a restituirilor la export în sectorul cărnii de porc**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) <sup>(1)</sup>, în special articolul 164 alineatul (2) și articolul 170, coroborate cu articolul 4,

întrucât:

- (1) Articolul 162 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că diferența dintre prețurile de pe piața mondială și cele de pe piața Uniunii pentru produsele enumerate în partea XVII din anexa I la regulamentul respectiv poate fi acoperită de o restituire la export.
- (2) Având în vedere situația actuală a pieței în sectorul cărnii de porc, trebuie stabilite restituiri la export în conformitate cu normele și criteriile prevăzute la articolele 162, 163, 164, 167 și 169 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.
- (3) Articolul 164 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că restituirile pot să varieze în funcție de destinație, în special dacă situația pieței mondiale, cerințele specifice ale anumitor piețe sau obligațiile decurgând din acordurile încheiate în conformitate cu articolul 300 din tratat impun acest lucru.
- (4) Restituirile trebuie acordate numai pentru produsele autorizate pentru liberă circulație în Uniune, care poartă marca de sănătate prevăzută la articolul 5 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală <sup>(2)</sup>. Aceste produse trebuie să respecte, de asemenea, cerințele prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004

privind igiena produselor alimentare <sup>(3)</sup> și de Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală destinate consumului uman <sup>(4)</sup>.

- (5) Restituirile aplicabile în prezent au fost stabilite prin Regulamentul (UE) nr. 399/2011 al Comisiei <sup>(5)</sup>. Deoarece trebuie stabilite noi restituiri, regulamentul respectiv trebuie abrogat.
- (6) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

1. Restituirile la export prevăzute la articolul 164 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 se acordă pentru produsele și în valorile stabilite în anexa la prezentul regulament, sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute la alineatul (2) din prezentul articol.

2. Produsele eligibile pentru restituire în conformitate cu alineatul (1) trebuie să îndeplinească cerințele relevante prevăzute de Regulamentele (CE) nr. 852/2004 și (CE) nr. 853/2004 și, în special, să fie preparate într-o unitate autorizată și să respecte cerințele marcării privind sănătatea prevăzute în secțiunea I capitolul III din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 854/2004.

*Articolul 2*

Regulamentul (UE) nr. 399/2011 se abrogă.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare la 21 iulie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

Pentru Comisie,  
pentru președinte

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 139, 30.4.2004, p. 55.<sup>(3)</sup> JO L 139, 30.4.2004, p. 1.<sup>(4)</sup> JO L 139, 30.4.2004, p. 206.<sup>(5)</sup> JO L 105, 21.4.2011, p. 8.

## ANEXĂ

**Restituiri la export în sectorul cărnii de porc, aplicabile începând cu 21 iulie 2011**

Codul produsului	Destinația	Unitatea de măsură	Valoarea restituirilor
0210 11 31 9110	A00	EUR/100 kg	54,20
0210 11 31 9910	A00	EUR/100 kg	54,20
0210 19 81 9100	A00	EUR/100 kg	54,20
0210 19 81 9300	A00	EUR/100 kg	54,20
1601 00 91 9120	A00	EUR/100 kg	19,50
1601 00 99 9110	A00	EUR/100 kg	15,20
1602 41 10 9110	A00	EUR/100 kg	29,00
1602 41 10 9130	A00	EUR/100 kg	17,10
1602 42 10 9110	A00	EUR/100 kg	22,80
1602 42 10 9130	A00	EUR/100 kg	17,10
1602 49 19 9130	A00	EUR/100 kg	17,10

NB: Codurile produselor și codurile din seria „A” ale destinațiilor sunt stabilite în Regulamentul (CEE) nr. 3846/87 al Comisiei (JO L 366, 24.12.1987, p. 1).

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 713/2011 AL COMISIEI****din 20 iulie 2011****de stabilire a ratelor de restituire aplicabile laptei și produselor lactate exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (1), în special articolul 164 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Articolul 162 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că diferența dintre prețurile din comerțul internațional pentru produsele prevăzute la articolul 1 alineatul (1) litera (p) și enumerate în partea XVI din anexa I la regulamentul menționat și prețurile din cadrul Uniunii poate fi acoperită printr-o restituire la export, dacă aceste mărfuri sunt exportate sub formă de mărfuri enumerate în partea IV din anexa XX la regulamentul menționat.
- (2) Regulamentul (UE) nr. 578/2010 al Comisiei din 29 iunie 2010 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1216/2009 al Consiliului în ceea ce privește regimul de acordare a restituirilor la export pentru anumite produse agricole exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat, precum și criteriile de stabilire a cuantumurilor sumelor respective (2) precizează produsele pentru care trebuie stabilită o rată de restituire care se aplică în cazul în care aceste produse sunt exportate sub formă de mărfuri enumerate în partea IV din anexa XX la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.
- (3) În conformitate cu articolul 14 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 578/2010, rata de restituire pentru 100 de kilograme pentru fiecare dintre produsele de bază în cauză trebuie stabilită pentru o perioadă egală cu cea prevăzută pentru restituiri stabilite pentru produse exportate în stare naturală.
- (4) Articolul 162 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 stabilește că restituirea la export pentru un produs conținut într-o marfă nu poate fi mai mare decât cea aplicabilă aceleiași produs exportat fără a fi prelucrat în prealabil.
- (5) În cazul anumitor produse lactate exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat, există

riscul ca, în cazul în care sunt stabilite în avans rate de restituire ridicate, angajamentele asumate în privința acestor restituiri să fie compromise. Prin urmare, pentru evitarea acestui risc, este necesar să se ia măsuri de prevenire corespunzătoare, fără a exclude însă posibilitatea încheierii de contracte pe termen lung. Stabilirea unor rate de restituire specifice pentru stabilirea în avans a restituirii aferente acestor produse ar trebui să garanteze atingerea acestor două obiective.

- (6) Articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 578/2010 prevede că, pentru fixarea ratelor de restituire, trebuie să se țină seama, după caz, de ajutoarele sau celelalte măsuri cu efect echivalent care sunt aplicabile în toate statele membre, în conformitate cu regulamentul de organizare comună a pieței în sectorul agricol, în ceea ce privește produsele de bază enumerate în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 578/2010 sau produsele asimilate.
- (7) Articolul 100 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede ajutoare financiare pentru laptele degresat produs în Uniune, transformat în cazeină, în cazul în care laptele respectiv și cazeina produsă din el îndeplinesc anumite condiții.
- (8) Restituirile aplicabile în prezent au fost stabilite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 402/2011 al Comisiei (3). Deoarece trebuie stabilite noi restituiri, regulamentul respectiv trebuie abrogat.
- (9) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Ratele de restituire aplicabile produselor de bază incluse în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 578/2010 și în partea XVI din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 și exportate sub formă de mărfuri enumerate în partea IV din anexa XX la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 se stabilesc după cum se indică în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 402/2011 se abrogă.

(1) JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

(2) JO L 171, 6.7.2010, p. 1.

(3) JO L 105, 21.4.2011, p. 16.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare la 21 iulie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

*Pentru Comisie,  
pentru președinte*

Heinz ZOUREK

*Director general pentru întreprinderi și industrie*

---

## ANEXĂ

**Ratele de restituire aplicabile începând cu 21 iulie 2011 anumitor produse lactate exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat <sup>(1)</sup>**

(EUR/100 kg)

Codul NC	Descriere	Rata de restituire	
		În caz de stabilire în avans a restituirilor	Altele
ex 0402 10 19	Lapte praf, granule sau alte forme solide, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori, cu conținut de grăsimi, fără să depășească 1,5 % din greutate (PG 2):		
	(a) Când sunt exportate mărfuri având codul NC 3501	—	—
	(b) Când sunt exportate alte mărfuri	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Lapte praf, granule sau alte forme solide, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori, cu conținut de grăsimi, fără să depășească 26 % din greutate (PG 3)	0,00	0,00
ex 0405 10	Unt cu conținut de grăsimi de 82 % din greutate (PG 6):		
	(a) Când sunt exportate mărfuri având codul NC 2106 90 98 cu conținut de grăsimi lactate de 40 % sau mai mult din greutate	0,00	0,00
	(b) Când sunt exportate alte mărfuri	0,00	0,00

<sup>(1)</sup> Ratele stabilite în prezenta anexă nu sunt aplicabile exporturilor către:

- (a) țări terțe: Andorra, Sfântul Scaun (Statul Cetății Vaticanului), Liechtenstein, Statele Unite ale Americii și nici mărfurilor enumerate în tabelele I și II din Protocolul nr. 2 la Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană din 22 iulie 1972, exportate către Confederația Elvețiană;
- (b) teritorii ale statelor membre ale UE care nu fac parte din teritoriul vamal al Comunității: Ceuta, Melilla, comunele Livigno și Campione d'Italia, Heligoland, Groenlanda, Insulele Feroe și zonele din Republica Cipru în care Guvernul Republicii Cipru nu exercită un control efectiv;
- (c) teritorii europene ale căror relații externe sunt asumate de către un stat membru și care nu fac parte din teritoriul vamal al Comunității: Gibraltar;
- (d) destinațiile vizate la articolul 33 alineatul (1), la articolul 41 alineatul (1) și la articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 612/2009 al Comisiei (JO L 186, 17.7.2009, p. 1).

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 714/2011 AL COMISIEI****din 20 iulie 2011****de stabilire a ratelor de restituire aplicabile ouălor și gălbenușurilor de ou exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) <sup>(1)</sup>, în special articolul 164 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Articolul 162 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că diferența dintre prețurile din comerțul internațional pentru produsele menționate la articolul 1 alineatul (1) litera (s) și enumerate în partea XIX din anexa I la regulamentul menționat și prețurile din cadrul Uniunii poate fi acoperită prin restituire la export, dacă aceste mărfuri sunt exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în partea V din anexa XX la regulamentul menționat.
- (2) Regulamentul (UE) nr. 578/2010 al Comisiei din 29 iunie 2010 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1216/2009 al Consiliului cu privire la sistemul de acordare a restituirilor la export pentru anumite produse agricole exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat și criteriile de stabilire a sumelor acestor restituiri <sup>(2)</sup> precizează produsele pentru care trebuie stabilită rata restituirilor, ce se va aplica pentru produsele exportate sub formă de mărfuri incluse în partea V din anexa XX la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.
- (3) În conformitate cu articolul 14 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 578/2010, rata restituirii la 100 kg

pentru fiecare dintre produsele de bază respective va fi stabilită pentru o perioadă egală cu cea stabilită pentru restituirea aplicabilă aceluiași produse exportate neprocesate.

- (4) Articolul 162 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 stabilește că restituirea la export pentru un produs înglobat într-o anumită marfă nu poate fi mai mare decât restituirea aplicabilă aceluși produs dacă este exportat fără prelucrare ulterioară.
- (5) Restituirile aplicabile în prezent au fost stabilite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 401/2011 al Comisiei <sup>(3)</sup>. Deoarece trebuie stabilite noi restituiri, regulamentul respectiv trebuie abrogat.
- (6) Comitetul de gestionare a organizării comune a piețelor agricole nu a emis niciun aviz în termenul stabilit de președinte,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Ratele de restituire aplicabile produselor de bază incluse în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 578/2010 și în partea XIX din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 și exportate sub formă de mărfuri care sunt incluse în partea V din anexa XX la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 vor fi stabilite după cum se indică în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 401/2011 se abrogă.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare la 21 iulie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iulie 2011.

Pentru Comisie,  
pentru președinte  
Heinz ZOUREK

Director general pentru întreprinderi și industrie

<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 171, 6.7.2010, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 105, 21.4.2011, p. 14.



## ANEXĂ

**Ratele de restituire aplicabile începând cu 21 iulie 2011 ouălor și gălbenușurilor de ou exportate sub formă de mărfuri care nu sunt incluse în anexa I la tratat**

(EURO/100 kg)

Codul NC	Descriere	Destinația <sup>(1)</sup>	Rata de restituire
0407 00	Ouă de păsări, în coajă, proaspete, conservate sau gătitе:		
	– De pasăre:		
0407 00 30	– – Altele		
	(a) La exportul de ovalbumină având codurile NC 3502 11 90 și 3502 19 90	02	0,00
		03	19,00
		04	0,00
	(b) La exportul altor mărfuri	01	0,00
0408	Ouă de păsări, fără coajă și gălbenușuri de ou, proaspete, uscate, fierte în apă sau în aburi, frământate, congelate sau altfel conservate:		
	– Gălbenușuri de ou:		
0408 11	– – Uscate:		
ex 0408 11 80	– – – Adecvate consumului uman: neîndulcite	01	74,00
0408 19	– – Altele:		
	– – – Adecvate consumului uman:		
ex 0408 19 81	– – – – Lichide: neîndulcite	01	22,00
ex 0408 19 89	– – – – Înghețate: neîndulcite	01	22,00
	– Altele:		
0408 91	– – Uscate:		
ex 0408 91 80	– – – Adecvate consumului uman: neîndulcite	01	38,00
0408 99	– – Altele:		
ex 0408 99 80	– – – Adecvate consumului uman: neîndulcite	01	9,00

<sup>(1)</sup> Destinațiile sunt după cum urmează:

- 01 Țări terțe. Pentru Elveția și Liechtenstein aceste rate nu se aplică mărfurilor enumerate în tabelele I și II din Protocolul nr. 2 la Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană din 22 iulie 1972;
- 02 Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, Emiratele Arabe Unite, Yemen, Turcia, Hong Kong SAR și Rusia;
- 03 Coreea de Sud, Japonia, Malaezia, Thailanda, Taiwan și Filipine;
- 04 Toate destinațiile cu excepția Elveției și a celor de la pozițiile 02 și 03.

# DECIZII

## DECIZIA CONSILIULUI

din 19 iulie 2011

**privind lansarea schimbului automatizat de date în ceea ce privește datele dactiloscopice în Republica Cehă**

(2011/434/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Decizia 2008/615/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere <sup>(1)</sup>, în special articolul 25,

având în vedere Decizia 2008/616/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI <sup>(2)</sup>, în special articolul 20 și capitolul 4 din anexa la aceasta,

întrucât:

- (1) În conformitate cu Protocolul privind dispozițiile tranzitorii anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană, la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și la Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, actele instituțiilor, ale organelor, ale oficiilor sau ale agențiilor Uniunii adoptate înainte de intrarea în vigoare a Tratatului de la Lisabona continuă să producă efecte juridice atât timp cât aceste acte nu sunt abrogate, anulate sau modificate în temeiul tratatelor.
- (2) În consecință, se aplică articolul 25 din Decizia 2008/615/JAI, și Consiliul trebuie să decidă în unanimitate dacă statele membre au pus în aplicare dispozițiile capitolului 6 din decizia respectivă.
- (3) Articolul 20 din Decizia 2008/616/JAI prevede că deciziile menționate la articolul 25 alineatul (2) din Decizia 2008/615/JAI se adoptă în temeiul unui raport de evaluare bazat pe un chestionar. În ceea ce privește schimbul automatizat de date în conformitate cu capitolul 2 din Decizia 2008/615/JAI, raportul de evaluare se bazează pe o vizită de evaluare și pe un test-pilot.
- (4) În conformitate cu dispozițiile de la capitolul 4 punctul 1.1 din anexa la Decizia 2008/616/JAI, chestionarul elaborat de grupul de lucru competent al Consiliului se aplică fiecăruia dintre schimburile automatizate de date și

trebuie să fie completat de un stat membru de îndată ce acesta consideră că îndeplinește condițiile pentru schimbul de date din categoria de date corespunzătoare.

- (5) Republica Cehă a completat chestionarul privind protecția datelor și chestionarul referitor la schimbul de date dactiloscopice.
- (6) Republica Cehă a derulat cu succes un test-pilot împreună cu Slovacia și Austria.
- (7) S-a efectuat o vizită de evaluare în Republica Cehă, iar echipa de evaluare slovacă-austriacă a elaborat un raport privind vizita de evaluare și l-a înaintat grupului de lucru competent al Consiliului.
- (8) S-a înaintat Consiliului un raport de evaluare global, care sintetizează rezultatele chestionarului, vizita de evaluare și testul-pilot referitor la schimbul de date dactiloscopice,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

### Articolul 1

În scopul căutării automatizate a datelor dactiloscopice, Republica Cehă a pus în aplicare pe deplin dispozițiile generale privind protecția datelor incluse în capitolul 6 din Decizia 2008/615/JAI și poate primi și furniza date cu caracter personal în temeiul articolului 9 din respectiva decizie începând cu data intrării în vigoare a prezentei decizii.

### Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării sale.

Adoptată la Bruxelles, 19 iulie 2011.

Pentru Consiliu  
Președintele  
M. SAWICKI

<sup>(1)</sup> JO L 210, 6.8.2008, p. 1.  
<sup>(2)</sup> JO L 210, 6.8.2008, p. 12.

## DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 19 iulie 2011

privind recunoașterea schemei „Roundtable of Sustainable Biofuels EU RED” pentru demonstrarea conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului

(2011/435/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2009/28/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivelor 2001/77/CE și 2003/30/CE <sup>(1)</sup>, în special articolul 18 alineatul (6),având în vedere Directiva 98/70/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 1998 privind calitatea benzinei și a motorinei <sup>(2)</sup> astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/30/CE <sup>(3)</sup>, în special articolul 7c alineatul (6),

după consultarea Comitetului consultativ instituit prin articolul 25 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE,

întrucât:

- (1) Directiva 2009/28/CE și Directiva 2009/30/CE stabilesc criterii de durabilitate pentru biocarburanți. Atunci când se face trimitere la dispozițiile articolelor 17 și 18 și ale anexei V la Directiva 2009/28/CE, se consideră că se face trimitere și la dispozițiile similare conținute în articolele 7a, 7b și 7c și în anexa IV la Directiva 2009/30/CE.
- (2) Atunci când biocarburanții și biolichidele trebuie luate în considerare în scopurile menționate la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c), statele membre trebuie să solicite operatorilor economici să demonstreze conformitatea biocarburanților și biolichidelor cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (2)-(5) din Directiva 2009/28/CE.
- (3) Considerentul 76 din Directiva 2009/28/CE prevede că impunerea unei sarcini nerezonabile asupra industriei trebuie evitată și că schemele voluntare pot contribui la crearea de soluții eficiente pentru dovedirea conformității cu aceste criterii de durabilitate.
- (4) Comisia poate hotărî că o schemă voluntară națională sau internațională permite stabilirea conformității

loturilor de biocarburanți cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (3)-(5) din Directiva 2009/28/CE sau că o schemă voluntară națională sau internațională de cuantificare a reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră conține date corecte pentru scopurile articolului 17 alineatul (2) din respectiva directivă.

- (5) Comisia poate recunoaște o atare schemă voluntară pentru o perioadă de 5 ani.
- (6) Atunci când un operator economic prezintă dovada sau datele obținute în conformitate cu o schemă care a fost recunoscută de Comisie, în măsura vizată de respectiva decizie de recunoaștere, un stat membru nu trebuie să solicite furnizorului dovezi suplimentare ale conformității cu criteriile de durabilitate.
- (7) La 10 mai 2011, Comisiei i-a fost prezentată, cu solicitarea de recunoaștere, schema „Round Table of Responsible Biofuels EU RED” (denumită în continuare RSB EU RED). Schema are un domeniu de aplicare global și poate viza o gamă cuprinzătoare de biocarburanți. Schema recunoscută va fi făcută publică pe platforma în materie de transparență înființată în temeiul directivei 2009/28/CE. Comisia va ține cont de aspectele sensibile din punct de vedere comercial și poate decide să facă publică respectiva schemă doar parțial.
- (8) În urma evaluării schemei RSB EU RED, s-a constatat că aceasta acoperă corespunzător criteriile de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE și că aplică o metodologie de echilibrare a masei care corespunde cerințelor de la articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE.
- (9) În urma aceleiași evaluări s-a constatat că schema RSB EU RED respectă standardele corespunzătoare în materie de fiabilitate, transparență și auditare independentă, precum și cerințele metodologice din anexa V la Directiva 2009/28/CE.

<sup>(1)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 16.<sup>(2)</sup> JO L 350, 28.12.1998, p. 58.<sup>(3)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 88.

- (10) Sfera prezentei decizii nu acoperă alte elemente suplimentare de durabilitate și vizate de schema RSB EU RED. Aceste criterii suplimentare de durabilitate nu sunt obligatorii pentru a demonstra conformitatea cu cerințele în materie de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE. Ulterior, Comisia Europeană poate să decidă dacă această schemă conține și date exacte în scopul informării privind măsurile luate în chestiunile menționate în Directiva 2009/28/CE la articolul 18 alineatul (4) al doilea paragraf a doua teză,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

Schema voluntară „Round Table of Responsible Biofuels EU RED”, pentru care a fost depusă cererea de recunoaștere parțială de către Comisie la 10 mai 2011, demonstrează că loturile de biocarburanți respectă criteriile de durabilitate, astfel cum sunt formulate la articolul 17 alineatul (3) literele (a)-(c) și articolul 17 alineatele (4)-(5) din Directiva 2009/28/CE și la articolul 7b alineatul (3) literele (a)-(c) și articolul 7b alineatele (4)-(5) din Directiva 98/70/CE. Schema conține de asemenea date exacte în sensul articolului 17 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE și al articolului 7b alineatul (2) din Directiva 98/70/CE.

În plus, această schemă poate fi utilizată pentru a demonstra conformitatea cu articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE și cu articolul 7c alineatul (1) din Directiva 98/70/CE.

#### *Articolul 2*

(1) Decizia este valabilă timp de 5 ani de la data intrării în vigoare. Dacă, în urma adoptării deciziei Comisiei, schema suferă modificări de fond care ar putea afecta principiile care stau la baza luării deciziei, modificările trebuie notificate Comisiei fără întârziere. Comisia va evalua modificările notificate pentru a stabili dacă schema continuă să acopere în mod corespunzător criteriile de durabilitate pentru care a fost recunoscută.

(2) Dacă s-a demonstrat clar că schema nu a implementat elemente considerate a fi esențiale pentru prezenta decizie și dacă au avut loc încălcări structurale grave ale respectivelor elemente, Comisia își rezervă dreptul de a-și revoca decizia.

#### *Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la douăzeci de zile de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptat la Bruxelles, 19 iulie 2011.

*Pentru Comisie*

*Președintele*

José Manuel BARROSO

## DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 19 iulie 2011

privind recunoașterea schemei „Abengoa RED Bioenergy Sustainability Assurance” în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului

(2011/436/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2009/28/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivelor 2001/77/CE și 2003/30/CE <sup>(1)</sup>, în special articolul 18 alineatul (6),

având în vedere Directiva 98/70/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 1998 privind calitatea benzinei și a motorinei <sup>(2)</sup>, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/30/CE <sup>(3)</sup>, în special articolul 7c alineatul (6),

după consultarea Comitetului consultativ instituit prin articolul 25 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE,

întrucât:

- (1) Directiva 2009/28/CE și Directiva 2009/30/CE stabilesc criterii de durabilitate pentru biocarburanți. Atunci când se face trimitere la dispozițiile articolelor 17 și 18 și ale anexei V la Directiva 2009/28/CE, se consideră că se face trimitere și la dispozițiile similare conținute în articolele 7a, 7b și 7c și în anexa IV la Directiva 2009/30/CE.
- (2) Atunci când biocarburanții și biolichidele trebuie luate în considerare în scopurile menționate la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c), statele membre trebuie să solicite operatorilor economici să demonstreze conformitatea biocarburanților și biolichidelor cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (2)-(5) din Directiva 2009/28/CE.
- (3) Considerentul 76 din Directiva 2009/28/CE prevede că impunerea unei sarcini nerezonabile asupra industriei trebuie evitată și că schemele voluntare pot contribui la crearea de soluții eficiente pentru dovedirea conformității cu aceste criterii de durabilitate.
- (4) Comisia poate hotărî că o schemă voluntară națională sau internațională permite stabilirea conformității loturilor de biocarburanți cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (3)-(5) din Directiva

2009/28/CE sau că o schemă voluntară națională sau internațională de cuantificare a reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră conține date corecte pentru scopurile articolului 17 alineatul (2) din respectiva directivă.

- (5) Comisia poate recunoaște o atare schemă voluntară pentru o perioadă de 5 ani.
- (6) Atunci când un operator economic prezintă dovada sau datele obținute în conformitate cu o schemă care a fost recunoscută de Comisie, în măsura vizată de respectiva decizie de recunoaștere, un stat membru nu trebuie să solicite furnizorului dovezi suplimentare ale conformității cu criteriile de durabilitate.
- (7) La 8 aprilie 2011, Comisiei i-a fost prezentată, cu solicitarea de recunoaștere, schema „Abengoa RED Bioenergy Sustainability Assurance” (denumită în continuare RBSA). Schema vizează o gamă largă de produse și se aplică tuturor locațiilor geografice. Schema recunoscută va fi făcută publică pe platforma în materie de transparență înființată în temeiul Directivei 2009/28/CE. Comisia va ține cont de aspectele sensibile din punct de vedere comercial și poate decide să facă publică respectiva schemă doar parțial.
- (8) În urma evaluării schemei RBSA, s-a constatat că aceasta acoperă corespunzător criteriile de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE și că aplică o metodologie de echilibrare a masei care corespunde cerințelor de la articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE.
- (9) În urma aceleiași evaluări s-a constatat că schema RBSA respectă standardele corespunzătoare în materie de fiabilitate, transparență și auditare independentă, precum și cerințele metodologice din anexa V la Directiva 2009/28/CE.
- (10) Sfera prezentei decizii nu acoperă alte elemente suplimentare referitoare la durabilitate și vizate de schema RBSA. Aceste criterii suplimentare de durabilitate nu sunt obligatorii pentru a demonstra conformitatea cu cerințele în materie de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE. Ulterior, Comisia Europeană poate să decidă dacă această schemă conține și date exacte în scopul informării privind măsurile luate în chestiunile menționate în Directiva 2009/28/CE la articolul 18 alineatul (4) al doilea paragraf a doua teză,

<sup>(1)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 16.<sup>(2)</sup> JO L 350, 28.12.1998, p. 58.<sup>(3)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 88.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Schema voluntară „RBSA”, pentru care a fost depusă cererea de recunoaștere de către Comisie la 8 aprilie 2011, demonstrează că loturile de biocarburanți respectă criteriile de durabilitate, astfel cum sunt formulate la articolul 17 alineatul (3) literele (a)-(c) și alineatele (4)-(5) din Directiva 2009/28/CE și la articolul 7b alineatul (3) literele (a)-(c) și alineatele (4)-(5) din Directiva 98/70/CE. Schema conține, de asemenea, date exacte în sensul articolului 17 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE și al articolului 7b alineatul (2) din Directiva 98/70/CE.

În plus, această schemă poate fi utilizată pentru a demonstra conformitatea cu articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE și cu articolul 7c alineatul (1) din Directiva 98/70/CE.

*Articolul 2*

(1) Decizia este valabilă timp de 5 ani de la data intrării în vigoare. Dacă, în urma adoptării deciziei Comisiei, schema suferă modificări de fond care ar putea afecta principiile care

stau la baza luării deciziei, modificările trebuie notificate Comisiei fără întârziere. Comisia va evalua modificările notificate pentru a stabili dacă schema continuă să acopere în mod corespunzător criteriile de durabilitate pentru care a fost recunoscută.

(2) Dacă s-a demonstrat clar că schema nu a implementat elemente considerate a fi esențiale pentru decizie și dacă au avut loc încălcări structurale grave ale respectivelor elemente, Comisia își rezervă dreptul de a-și revoca decizia.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la douăzeci de zile de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 19 iulie 2011.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

## DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 19 iulie 2011

privind recunoașterea schemei voluntare „Biomass Biofuels Sustainability voluntary scheme” în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului

(2011/437/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2009/28/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivelor 2001/77/CE și 2003/30/CE <sup>(1)</sup>, în special articolul 18 alineatul (6),

având în vedere Directiva 98/70/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 1998 privind calitatea benzinei și a motorinei <sup>(2)</sup>, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/30/CE <sup>(3)</sup>, în special articolul 7c alineatul (6),

după consultarea Comitetului consultativ instituit prin articolul 25 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE,

întrucât:

- (1) Directiva 2009/28/CE și Directiva 2009/30/CE stabilesc criteriile de durabilitate pentru biocarburanți. Atunci când se face trimitere la dispozițiile articolelor 17 și 18 și ale anexei V la Directiva 2009/28/CE, se consideră că se face trimitere și la dispozițiile similare conținute în articolele 7a, 7b și 7c și în anexa IV la Directiva 2009/30/CE.
- (2) Atunci când biocarburanții și biolichidele trebuie luate în considerare în scopurile menționate la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c), statele membre trebuie să solicite operatorilor economici să demonstreze conformitatea biocarburanților și biolichidelor cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (2)-(5) din Directiva 2009/28/CE.
- (3) Considerentul 76 din Directiva 2009/28/CE prevede că impunerea unei sarcini nerezonabile asupra industriei trebuie evitată și că schemele voluntare pot contribui la crearea de soluții eficiente pentru dovedirea conformității cu aceste criterii de durabilitate.
- (4) Comisia poate hotărî că o schemă voluntară națională sau internațională permite stabilirea conformității loturilor de biocarburanți cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (3)-(5) din Directiva

2009/28/CE sau că o schemă voluntară națională sau internațională de cuantificare a reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră conține date corecte pentru scopurile articolului 17 alineatul (2) din respectiva directivă.

- (5) Comisia poate recunoaște o atare schemă voluntară pentru o perioadă de 5 ani.
- (6) Atunci când un operator economic prezintă dovada sau datele obținute în conformitate cu o schemă care a fost recunoscută de Comisie, în măsura vizată de respectiva decizie de recunoaștere, un stat membru nu trebuie să solicite furnizorului dovezi suplimentare ale conformității cu criteriile de durabilitate.
- (7) La 11 mai 2011, Comisiei i-a fost prezentată, cu solicitarea de recunoaștere, schema „Biomass Biofuels Sustainability voluntary scheme” (denumită în continuare 2BSvs). Schema vizează o gamă largă de produse și se aplică tuturor locațiilor geografice. Schema recunoscută va fi făcută publică pe platforma în materie de transparență înființată în temeiul Directivei 2009/28/CE. Comisia va ține cont de aspectele sensibile din punct de vedere comercial și poate decide să facă publică respectiva schemă doar parțial.
- (8) În urma evaluării schemei 2BSvs, s-a constatat că aceasta acoperă corespunzător, cu excepția criteriilor stabilite la articolul 17 alineatul (3) litera (c), criteriile de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE și că aplică o metodologie de echilibrare a masei care corespunde cerințelor de la articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE.
- (9) În urma aceleiași evaluări s-a constatat că schema 2BSvs respectă standardele corespunzătoare în materie de fiabilitate, transparență și auditare independentă, precum și cerințele metodologice din anexa V la Directiva 2009/28/CE.
- (10) Sfera prezentei decizii nu acoperă alte elemente suplimentare referitoare la durabilitate și vizate de schema 2BSvs. Aceste criterii suplimentare referitoare la durabilitate nu sunt obligatorii pentru a demonstra conformitatea cu cerințele în materie de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE. Ulterior, Comisia Europeană poate să decidă dacă această schemă conține și date exacte în scopul informării privind măsurile luate în chestiunile menționate în Directiva 2009/28/CE la articolul 18 alineatul (4) al doilea paragraf a doua teză,

<sup>(1)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 16.

<sup>(2)</sup> JO L 350, 28.12.1998, p. 58.

<sup>(3)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 88.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Schema voluntară „Biomass Biofuels Sustainability voluntary scheme”, pentru care a fost depusă cererea de recunoaștere de către Comisie la 11 mai 2011, demonstrează că loturile de biocarburanți respectă criteriile de durabilitate, astfel cum sunt formulate la articolul 17 alineatul (3) literele (a)-(b) și alineatele (4)-(5) din Directiva 2009/28/CE și la articolul 7b alineatul (3) literele (a)-(b) și alineatele (4)-(5) din Directiva 98/70/CE. Schema conține, de asemenea, date exacte în sensul articolului 17 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE și al articolului 7b alineatul (2) din Directiva 98/70/CE.

În plus, această schemă poate fi utilizată pentru a demonstra conformitatea cu articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE și cu articolul 7c alineatul (1) din Directiva 98/70/CE.

*Articolul 2*

(1) Decizia este valabilă timp de 5 ani de la data intrării în vigoare. Dacă, în urma adoptării deciziei Comisiei, schema

suferă modificări de fond care ar putea afecta principiile care stau la baza luării deciziei, modificările trebuie notificate Comisiei fără întârziere. Comisia va evalua modificările notificate pentru a stabili dacă schema continuă să acopere în mod corespunzător criteriile de durabilitate pentru care a fost recunoscută.

(2) Dacă s-a demonstrat clar că schema nu a implementat elemente considerate a fi esențiale pentru prezenta decizie și dacă au avut loc încălcări structurale grave ale respectivelor elemente, Comisia își rezervă dreptul de a-și revoca decizia.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la douăzeci de zile de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 19 iulie 2011.

*Pentru Comisie*

*Președintele*

José Manuel BARROSO



## DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 19 iulie 2011

privind recunoașterea schemei ISSC (International Sustainability and Carbon Certification) în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului

(2011/438/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2009/28/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivelor 2001/77/CE și 2003/30/CE <sup>(1)</sup>, în special articolul 18 alineatul (6),având în vedere Directiva 98/70/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 1998 privind calitatea benzinei și a motorinei <sup>(2)</sup>, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/30/CE <sup>(3)</sup>, în special articolul 7c alineatul (6),

după consultarea Comitetului consultativ instituit prin articolul 25 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE,

întrucât:

- (1) Directiva 2009/28/CE și Directiva 2009/30/CE stabilesc criteriile de durabilitate pentru biocarburanți. Atunci când se face trimitere la dispozițiile articolelor 17 și 18 și ale anexei V la Directiva 2009/28/CE, se consideră că se face trimitere și la dispozițiile similare conținute în articolele 7a, 7b și 7c și în anexa IV la Directiva 2009/30/CE.
- (2) Atunci când biocarburanții și biolichidele trebuie luate în considerare în scopurile menționate la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c), statele membre trebuie să solicite operatorilor economici să demonstreze conformitatea biocarburanților și biolichidelor cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (2)-(5) din Directiva 2009/28/CE.
- (3) Considerentul 76 din Directiva 2009/28/CE prevede că impunerea unei sarcini nerezonabile asupra industriei trebuie evitată și că schemele voluntare pot contribui la crearea de soluții eficiente pentru dovedirea conformității cu aceste criterii de durabilitate.
- (4) Comisia poate hotărî că o schemă voluntară națională sau internațională permite stabilirea conformității loturilor de biocarburanți cu criteriile de durabilitate

stabilite la articolul 17 alineatele (3)-(5) din Directiva 2009/28/CE sau că o schemă voluntară națională sau internațională de cuantificare a reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră conține date corecte pentru scopurile articolului 17 alineatul (2) din respectiva directivă.

- (5) Comisia poate recunoaște o atare schemă voluntară pentru o perioadă de 5 ani.
- (6) Atunci când un operator economic prezintă dovada sau datele obținute în conformitate cu o schemă care a fost recunoscută de Comisie, în măsura vizată de respectiva decizie de recunoaștere, un stat membru nu trebuie să solicite furnizorului dovezi suplimentare ale conformității cu criteriile de durabilitate.
- (7) La 18 martie 2011, Comisiei i-a fost prezentată, cu solicitarea de recunoaștere, schema „International Sustainability and Carbon Certification” (denumită în continuare ISSC). Schema are un domeniu de aplicare global și poate viza o gamă cuprinzătoare de biocarburanți. Schema recunoscută va fi făcută publică pe platforma în materie de transparență înființată în temeiul Directivei 2009/28/CE. Comisia va ține cont de aspectele sensibile din punct de vedere comercial și poate decide să facă publică respectiva schemă doar parțial.
- (8) În urma evaluării schemei ISSC, s-a constatat că aceasta acoperă corespunzător criteriile de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE și că aplică o metodologie de echilibrare a masei care corespunde cerințelor de la articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE.
- (9) În urma aceleiași evaluări s-a constatat că schema ISSC respectă standardele corespunzătoare în materie de fiabilitate, transparență și auditare independentă, precum și cerințele metodologice din anexa V la Directiva 2009/28/CE.
- (10) Sfera prezentei decizii nu acoperă alte elemente suplimentare referitoare la durabilitate și vizate de schema ISSC. Aceste criterii suplimentare de durabilitate nu sunt obligatorii pentru a demonstra conformitatea cu cerințele în materie de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE. Ulterior, Comisia Europeană poate să decidă dacă această schemă conține și date exacte în scopul informării privind măsurile luate în chestiunile menționate în Directiva 2009/28/CE la articolul 18 alineatul (4) al doilea paragraf a doua teză,

<sup>(1)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 16.<sup>(2)</sup> JO L 350, 28.12.1998, p. 58.<sup>(3)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 88.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Schema voluntară „International Sustainability and Carbon Certification scheme” pentru care a fost depusă cererea de recunoaștere de către Comisie la 18 martie 2011 demonstrează că loturile de biocarburanți respectă criteriile de durabilitate, astfel cum sunt formulate la articolul 17 alineatul (3) literele (a), (b) și (c) și alineatele (4) și (5) din Directiva 2009/28/CE și la articolul 7b alineatul (3) literele (a), (b) și (c) și alineatele (4) și (5) din Directiva 98/70/CE. Schema conține, de asemenea, date exacte în sensul articolului 17 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE și al articolului 7b alineatul (2) din Directiva 98/70/CE.

În plus, această schemă poate fi utilizată pentru a demonstra conformitatea cu articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE și cu articolul 7c alineatul (1) din Directiva 98/70/CE.

*Articolul 2*

(1) Decizia este valabilă timp de 5 ani de la data intrării în vigoare. Dacă, în urma adoptării deciziei Comisiei, schema

suferă modificări de fond care ar putea afecta principiile care stau la baza luării deciziei, modificările trebuie notificate Comisiei fără întârziere. Comisia va evalua modificările notificate pentru a stabili dacă schema continuă să acopere în mod corespunzător criteriile de durabilitate pentru care a fost recunoscută.

(2) Dacă s-a demonstrat clar că schema nu a implementat elemente considerate a fi esențiale pentru prezenta decizie și dacă au avut loc încălcări structurale grave ale respectivelor elemente, Comisia își rezervă dreptul de a-și revoca decizia.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la douăzeci de zile de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 19 iulie 2011.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

## DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 19 iulie 2011

privind recunoașterea schemei „Bonsucro EU” în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului

(2011/439/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2009/28/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivelor 2001/77/CE și 2003/30/CE <sup>(1)</sup>, în special articolul 18 alineatul (6),

având în vedere Directiva 98/70/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 1998 privind calitatea benzinei și a motorinei <sup>(2)</sup>, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/30/CE <sup>(3)</sup>, în special articolul 7c alineatul (6),

după consultarea Comitetului consultativ instituit prin articolul 25 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE,

întrucât:

(1) Directiva 2009/28/CE și Directiva 2009/30/CE stabilesc criteriile de durabilitate pentru biocarburanți. Atunci când se face trimitere la dispozițiile articolelor 17 și 18 și ale anexei V la Directiva 2009/28/CE, se consideră că se face trimitere și la dispozițiile similare conținute în articolele 7a, 7b și 7c și în anexa IV la Directiva 2009/30/CE.

(2) Atunci când biocarburanții și biolichidele trebuie luate în considerare în scopurile menționate la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c), statele membre trebuie să solicite operatorilor economici să demonstreze conformitatea biocarburanților și biolichidelor cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (2)-(5) din Directiva 2009/28/CE.

(3) Considerentul 76 din Directiva 2009/28/CE prevede că impunerea unei sarcini nerezonabile asupra industriei trebuie evitată și că schemele voluntare pot contribui la crearea de soluții eficiente pentru dovedirea conformității cu aceste criterii de durabilitate.

(4) Comisia poate hotărî că o schemă voluntară națională sau internațională permite stabilirea conformității loturilor de biocarburanți cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (3)-(5) din Directiva 2009/28/CE sau că o schemă voluntară națională sau

internațională de cuantificare a reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră conține date corecte pentru scopurile articolului 17 alineatul (2) din respectiva directivă.

(5) Comisia poate recunoaște o atare schemă voluntară pentru o perioadă de 5 ani.

(6) Atunci când un operator economic prezintă dovada sau datele obținute în conformitate cu o schemă care a fost recunoscută de Comisie, în măsura vizată de respectiva decizie de recunoaștere, un stat membru nu trebuie să solicite furnizorului dovezi suplimentare ale conformității cu criteriile de durabilitate.

(7) La 11 martie 2011, Comisia a primit cererea de recunoaștere a schemei „Bonsucro EU”. Schema vizează produsele derivate din trestie de zahăr și se aplică tuturor locațiilor geografice. Schema recunoscută va fi făcută publică pe platforma în materie de transparență înființată în temeiul Directivei 2009/28/CE. Comisia va ține cont de aspectele sensibile din punct de vedere comercial și poate decide să facă publică respectiva schemă doar parțial.

(8) În urma evaluării schemei „Bonsucro EU”, s-a constatat că aceasta acoperă corespunzător, cu excepția criteriilor stabilite la articolul 17 alineatul (3) litera (c), criteriile de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE și că aplică o metodologie de echilibrare a masei care corespunde cerințelor de la articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE.

(9) În urma aceleiași evaluări s-a constatat că schema „Bonsucro EU” respectă standardele corespunzătoare în materie de fiabilitate, transparență și auditare independentă, precum și cerințele metodologice din anexa V la Directiva 2009/28/CE.

(10) Sfera prezentei decizii nu acoperă alte elemente suplimentare referitoare la durabilitate și vizate de schema „Bonsucro EU”. Aceste criterii suplimentare de durabilitate nu sunt obligatorii pentru a demonstra conformitatea cu cerințele în materie de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE. Ulterior, Comisia Europeană poate să decidă dacă această schemă conține și date exacte în scopul informării privind măsurile luate în chestiunile menționate în Directiva 2009/28/CE la articolul 18 alineatul (4) al doilea paragraf a doua teză,

<sup>(1)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 16.

<sup>(2)</sup> JO L 350, 28.12.1998, p. 58.

<sup>(3)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 88.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Schema voluntară „Bonsucro EU”, pentru care a fost depusă cererea de recunoaștere de către Comisie la 11 martie 2011, demonstrează că loturile de biocarburanți respectă criteriile de durabilitate, astfel cum sunt formulate la articolul 17 alineatul (3) literele (a)-(b) și alineatele (4)-(5) din Directiva 2009/28/CE și la articolul 7b alineatul (3) literele (a)-(b) și alineatele (4)-(5) din Directiva 98/70/CE. Schema conține, de asemenea, date exacte în sensul articolului 17 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE și al articolului 7b alineatul (2) din Directiva 98/70/CE.

În plus, această schemă poate fi utilizată pentru a demonstra conformitatea cu articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE și cu articolul 7c alineatul (1) din Directiva 98/70/CE.

*Articolul 2*

1 Decizia este valabilă timp de 5 ani de la data intrării în vigoare. Dacă, în urma adoptării deciziei Comisiei, schema suferă modificări de fond care ar putea afecta principiile care

stau la baza luării deciziei, modificările trebuie notificate Comisiei fără întârziere. Comisia va evalua modificările notificate pentru a stabili dacă schema mai acoperă corespunzător criteriile de durabilitate pentru care a fost recunoscută.

2 Dacă s-a demonstrat clar că schema nu a implementat elemente considerate a fi esențiale pentru prezenta decizie și dacă au avut loc încălcări structurale grave ale respectivelor elemente, Comisia își rezervă dreptul de a-și revoca decizia.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la douăzeci de zile de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 19 iulie 2011.

*Pentru Comisie*

*Președintele*

José Manuel BARROSO

## DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 19 iulie 2011

privind recunoașterea schemei Round Table on Responsible Soy EU RED pentru demonstrarea conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului

(2011/440/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2009/28/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivelor 2001/77/CE și 2003/30/CE <sup>(1)</sup>, în special articolul 18 alineatul (6),

având în vedere Directiva 98/70/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 1998 privind calitatea benzinei și a motorinei <sup>(2)</sup>, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/30/CE <sup>(3)</sup>, în special articolul 7c alineatul (6),

după consultarea Comitetului consultativ instituit prin articolul 25 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE,

întrucât:

- (1) Directiva 2009/28/CE și Directiva 2009/30/CE stabilesc criteriile de durabilitate pentru biocarburanți. Atunci când se face trimitere la dispozițiile articolelor 17 și 18 și ale anexei V la Directiva 2009/28/CE, se consideră că se face trimitere și la dispozițiile similare conținute în articolele 7a, 7b și 7c și în anexa IV la Directiva 2009/30/CE.
- (2) Atunci când biocarburanții și biolichidele trebuie luate în considerare în scopurile menționate la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c), statele membre trebuie să solicite operatorilor economici să demonstreze conformitatea biocarburanților și biolichidelor cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (2)-(5) din Directiva 2009/28/CE.
- (3) Considerentul 76 din Directiva 2009/28/CE prevede că impunerea unei sarcini nerezonabile asupra industriei trebuie evitată și că schemele voluntare pot contribui la crearea de soluții eficiente pentru dovedirea conformității cu aceste criterii de durabilitate.
- (4) Comisia poate hotărî că o schemă voluntară națională sau internațională permite stabilirea conformității loturilor de biocarburanți cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (3)-(5) din Directiva

2009/28/CE sau că o schemă voluntară națională sau internațională de cuantificare a reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră conține date corecte pentru scopurile articolului 17 alineatul (2) din respectiva directivă.

- (5) Comisia poate recunoaște o atare schemă voluntară pentru o perioadă de 5 ani.
- (6) Atunci când un operator economic prezintă dovada sau datele obținute în conformitate cu o schemă care a fost recunoscută de Comisie, în măsura vizată de respectiva decizie de recunoaștere, un stat membru nu trebuie să solicite furnizorului dovezi suplimentare ale conformității cu criteriile de durabilitate.
- (7) La 11 mai 2011, Comisiei i-a fost prezentată, cu solicitarea de recunoaștere, schema „Round Table on Responsible Soy EU RED” (denumită în continuare RTRS EU RED). Schema vizează produsele pe bază de soia. Schema recunoscută va fi făcută publică pe platforma în materie de transparență înființată în temeiul Directivei 2009/28/CE. Comisia va ține cont de aspectele sensibile din punct de vedere comercial și poate decide să facă publică respectiva schemă doar parțial.
- (8) În urma evaluării schemei RTRS EU RED, s-a constatat că aceasta acoperă corespunzător criteriile de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE și că aplică o metodologie de echilibrare a masei care corespunde cerințelor de la articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE.
- (9) În urma aceleiași evaluări s-a constatat că schema RTRS EU RED respectă standardele corespunzătoare în materie de fiabilitate, transparență și auditare independentă, precum și cerințele metodologice din anexa V la Directiva 2009/28/CE.
- (10) Sfera prezentei decizii nu acoperă alte elemente suplimentare de durabilitate și vizate de schema RTRS EU RED. Aceste criterii suplimentare referitoare la durabilitate nu sunt obligatorii pentru a demonstra conformitatea cu cerințele în materie de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE. Ulterior, Comisia Europeană poate să decidă dacă această schemă conține și date exacte în scopul informării privind măsurile luate în chestiunile menționate în Directiva 2009/28/CE la articolul 18 alineatul (4) al doilea paragraf a doua teză,

<sup>(1)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 16.<sup>(2)</sup> JO L 350, 28.12.1998, p. 58.<sup>(3)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 88.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Schema voluntară „Round Table on Responsible Soy EU RED” pentru care a fost depusă cererea de recunoaștere de către Comisie la 11 mai 2011 demonstrează că loturile de biocarburanți respectă criteriile de durabilitate, astfel cum sunt formulate la articolul 17 alineatul (3) literele (a)-(c) și alineatele (4)-(5) din Directiva 2009/28/CE și la articolul 7b alineatul (3) literele (a)-(c) și alineatele (4)-(5) din Directiva 98/70/CE. Schema conține, de asemenea, date exacte în sensul articolului 17 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE și al articolului 7b alineatul (2) din Directiva 98/70/CE.

În plus, această schemă poate fi utilizată pentru a demonstra conformitatea cu articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE și cu articolul 7c alineatul (1) din Directiva 98/70/CE.

*Articolul 2*

(1) Decizia este valabilă timp de 5 ani de la data intrării în vigoare. Dacă, în urma adoptării deciziei Comisiei, schema

suferă modificări de fond care ar putea afecta principiile care stau la baza luării deciziei, modificările trebuie notificate Comisiei fără întârziere. Comisia va evalua modificările notificate pentru a stabili dacă schema continuă să acopere în mod corespunzător criteriile de durabilitate pentru care a fost recunoscută.

(2) Dacă s-a demonstrat clar că schema nu a implementat elemente considerate a fi esențiale pentru prezenta decizie și dacă au loc încălcări structurale grave ale respectivelor elemente, Comisia își rezervă dreptul de a-și revoca decizia.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la douăzeci de zile de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 19 iulie 2011.

*Pentru Comisie*

*Președintele*

José Manuel BARROSO

## DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 19 iulie 2011

privind recunoașterea schemei „Greenery Brazilian Bioethanol verification programme” în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului

(2011/441/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2009/28/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivelor 2001/77/CE și 2003/30/CE <sup>(1)</sup>, în special articolul 18 alineatul (6),

având în vedere Directiva 98/70/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 1998 privind calitatea benzinei și a motorinei <sup>(2)</sup>, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2009/30/CE <sup>(3)</sup>, în special articolul 7c alineatul (6),

după consultarea Comitetului consultativ instituit prin articolul 25 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE,

întrucât:

- (1) Directiva 2009/28/CE și Directiva 2009/30/CE stabilesc criteriile de durabilitate pentru biocarburanți. Atunci când se face trimitere la dispozițiile articolelor 17 și 18 și ale anexei V la Directiva 2009/28/CE, se consideră că se face trimitere și la dispozițiile similare conținute în articolele 7a, 7b și 7c și în anexa IV la Directiva 2009/30/CE.
- (2) Atunci când biocarburanții și biolichidele trebuie luate în considerare în scopurile menționate la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c), statele membre trebuie să solicite operatorilor economici să demonstreze conformitatea biocarburanților și biolichidelor cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (2)-(5) din Directiva 2009/28/CE.
- (3) Considerentul 76 din Directiva 2009/28/CE prevede că impunerea unei sarcini nerezonabile asupra industriei trebuie evitată și că schemele voluntare pot contribui la crearea de soluții eficiente pentru dovedirea conformității cu aceste criterii de durabilitate.
- (4) Comisia poate hotărî că o schemă voluntară națională sau internațională permite stabilirea conformității loturilor de biocarburanți cu criteriile de durabilitate stabilite la articolul 17 alineatele (3)-(5) din Directiva

2009/28/CE sau că o schemă voluntară națională sau internațională de cuantificare a reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră conține date corecte pentru scopurile articolului 17 alineatul (2) din respectiva directivă.

- (5) Comisia poate recunoaște o atare schemă voluntară pentru o perioadă de 5 ani.
- (6) Atunci când un operator economic prezintă dovada sau datele obținute în conformitate cu o schemă care a fost recunoscută de Comisie, în măsura vizată de respectiva decizie de recunoaștere, un stat membru nu trebuie să solicite furnizorului dovezi suplimentare ale conformității cu criteriile de durabilitate.
- (7) La 31 ianuarie 2011, Comisiei i-a fost prezentată, cu solicitarea de recunoaștere, schema „Greenery Brazilian Bioethanol verification programme” (denumită în continuare *Greenery*). Prin această schemă, zahărul de trestie produs în Brazilia este convertit în bioetanol. Schema recunoscută va fi făcută publică pe platforma în materie de transparență înființată în temeiul Directivei 2009/28/CE. Comisia va ține cont de aspectele sensibile din punct de vedere comercial și poate decide să facă publică respectiva schemă doar parțial.
- (8) În urma evaluării schemei *Greenery*, s-a constatat că aceasta acoperă corespunzător, cu excepția criteriilor stabilite la articolul 17 alineatul (3) litera (c), criteriile de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE și că aplică o metodologie de echilibrare a masei care corespunde cerințelor de la articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE.
- (9) În urma aceleiași evaluări s-a constatat că schema *Greenery* respectă standardele corespunzătoare în materie de fiabilitate, transparență și auditare independentă, precum și cerințele metodologice din anexa V la Directiva 2009/28/CE.
- (10) Sfera prezentei decizii nu acoperă alte elemente suplimentare referitoare la durabilitate și vizate de schema *Greenery*. Aceste criterii suplimentare de durabilitate nu sunt obligatorii pentru a demonstra conformitatea cu cerințele în materie de durabilitate prevăzute de Directiva 2009/28/CE. Ulterior, Comisia Europeană poate să decidă dacă această schemă conține și date exacte în scopul informării privind măsurile luate în chestiunile menționate în Directiva 2009/28/CE la articolul 18 alineatul (4) al doilea paragraf a doua teză,

<sup>(1)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 16.

<sup>(2)</sup> JO L 350, 28.12.1998, p. 58.

<sup>(3)</sup> JO L 140, 5.6.2009, p. 88.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Schema voluntară „Greenery Brazilian Bioethanol verification programme”, pentru care a fost depusă cererea de recunoaștere de către Comisie la 31 ianuarie 2011, demonstrează că loturile de biocarburanți respectă criteriile de durabilitate, astfel cum sunt formulate la articolul 17 alineatul (3) literele (a)-(b) și alineatele (4)-(5) din Directiva 2009/28/CE și la articolul 7b alineatul (3) literele (a)-(b) și alineatele (4)-(5) din Directiva 98/70/CE. Schema conține, de asemenea, date exacte în sensul articolului 17 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE și al articolului 7b alineatul (2) din Directiva 98/70/CE.

În plus, această schemă poate fi utilizată pentru a demonstra conformitatea cu articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE și cu articolul 7c alineatul (1) din Directiva 98/70/CE.

*Articolul 2*

(1) Decizia este valabilă timp de 5 ani de la data intrării în vigoare. Dacă, în urma adoptării deciziei Comisiei, schema suferă modificări de fond care ar putea afecta principiile care

stau la baza luării deciziei, modificările trebuie notificate Comisiei fără întârziere. Comisia va evalua modificările transmise pentru a stabili dacă schema continuă să acopere în mod corespunzător criteriile de durabilitate pentru care a fost recunoscută.

(2) Dacă s-a demonstrat clar că schema nu a implementat elemente considerate a fi esențiale pentru prezenta decizie și dacă au avut loc încălcări grave ale a respectivelor elemente, Comisia își rezervă dreptul de a-și revoca decizia.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la douăzeci de zile de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 19 iulie 2011.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO



# RECOMANDĂRI

## RECOMANDAREA COMISIEI

din 18 iulie 2011

privind accesul la un cont de plăți de bază

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2011/442/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 292,

întrucât:

- (1) Asigurarea accesului consumatorilor la servicii de plată în Uniunea Europeană (denumită în continuare „Uniunea”) este esențială pentru a permite acestora să beneficieze pe deplin de piața unică și pentru buna funcționare a pieței unice. În prezent, disponibilitatea serviciilor de plată esențiale nici nu este asigurată de către prestatorii de servicii de plată și nici nu este garantată de toate statele membre în Uniune.
- (2) Criteriile de eligibilitate restrictive impuse de către prestatorii de servicii de plată pentru deschiderea unui cont de plăți, care depășesc obligațiile legale, pot restrânge libertatea de circulație a persoanelor în interiorul Uniunii. Mai mult, imposibilitatea de a deține un cont de plăți împiedică accesul consumatorilor la piața serviciilor financiare principale, ceea ce diminuează gradul de incluziune socială și financiară, adesea în detrimentul celor mai vulnerabile categorii ale populației. De asemenea, este îngreunat accesul consumatorilor la mărfuri și servicii de bază. Prin urmare, este necesar să se instituie principii referitoare la accesul la un cont de plăți de bază, fapt care constituie un element-cheie în promovarea incluziunii și a coeziunii sociale, pentru a permite consumatorilor să beneficieze cel puțin de un ansamblu comun de servicii de plată esențiale.
- (3) Este important să se asigure aplicarea uniformă în întreaga Uniune a principiilor de acces la un cont de plăți de bază. Totuși, pentru a fi eficiente, principiile respective trebuie să fie implementate ținându-se cont de diversitatea practicilor bancare de pe teritoriul Uniunii.
- (4) Prezenta recomandare stabilește principiile generale aplicabile furnizării unui cont de plăți de bază în Uniune.
- (5) Prezenta recomandare trebuie să se aplice în coroborare cu Directiva 2007/64/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 noiembrie 2007 privind serviciile de plată în cadrul pieței interne <sup>(1)</sup>. În consecință, normele aplicabile serviciilor de plată referitoare la transparența condițiilor și la informare trebuie să se aplice și în cazul conturilor de plăți de bază.
- (6) Dispozițiile din prezenta recomandare nu ar trebui să împiedice statele membre sau prestatorii de servicii de plată să adopte măsuri justificate pe motive legitime de securitate și ordine publică în conformitate cu legislația Uniunii.
- (7) În orice stat membru, consumatorii care au reședința legală în Uniune și care nu dețin un cont de plăți în acel stat membru trebuie să aibă posibilitatea de a deschide și de a utiliza un cont de plăți de bază în respectivul stat membru. În vederea garantării accesului la un cont de plăți de bază pe o scară cât mai largă cu putință, statele membre trebuie să asigure consumatorilor accesul la un astfel de cont indiferent de situația lor financiară, precum șomaj sau insolvabilitate. Totuși, dreptul de a avea acces la un cont de plăți de bază în orice stat membru trebuie să fie acordat în conformitate cu cerințele prevăzute de Directiva 2005/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 octombrie 2005 privind prevenirea utilizării sistemului financiar în scopul spălării banilor și finanțării terorismului <sup>(2)</sup>, în special în ceea ce privește procedurile de precauție privind clientela.
- (8) În plus, prezenta recomandare nu trebuie să aducă atingere obligației prestatorului de servicii de plată de a

<sup>(1)</sup> JO L 319, 5.12.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 309, 25.11.2005, p. 15.

denunța contractul de deschidere a unui cont de plăți de bază în circumstanțe excepționale în temeiul altor acte legislative aplicabile la nivelul Uniunii sau la nivel național, precum legislația privind spălarea banilor și finanțarea terorismului sau cea referitoare la prevenirea și investigarea infracțiunilor.

- (9) Pentru asigurarea disponibilității conturilor de plăți de bază ținându-se cont de situațiile naționale specifice, statele membre trebuie să aibă posibilitatea de a desemna, în baza principiilor transparenței, nediscriminării și proporționalității, unul, mai mulți sau toți prestatorii de servicii de plată. Măsurile care urmează a fi adoptate de către statele membre în acest sens nu trebuie să creeze denaturări ale concurenței între prestatorii de servicii de plată și trebuie să se bazeze pe principiile transparenței, nediscriminării și proporționalității. În acest context, statele membre trebuie să facă publice drepturile de care dispun prestatorii și obligațiile care le revin acestora atunci când oferă acces la un cont de plăți de bază.
- (10) Pentru a asigura transparența și tratamentul echitabil și pentru a permite consumatorului să conteste decizia prestatorului de servicii de plată, prestatorul de servicii de plată trebuie să informeze consumatorul cu privire la motivele și justificarea refuzului de a deschide un cont de plăți de bază.
- (11) Accesul la o gamă de servicii de plată esențiale trebuie garantat în orice stat membru. Serviciile inerent legate de conturile de plăți de bază trebuie să includă posibilitatea de a depune și de a retrage numerar din cont. Acestea trebuie să permită consumatorului să efectueze operațiuni de plată esențiale, precum primirea veniturilor sau a prestațiilor sociale, plata facturilor sau a impozitelor și achiziționarea de mărfuri și servicii, inclusiv prin debitare directă, virament sau utilizarea unui card de plată. Pentru a asigura o incluziune financiară cât mai amplă posibil, astfel de servicii trebuie să permită achiziționarea de mărfuri și servicii online dacă acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic. De asemenea, acestea trebuie să dea posibilitatea consumatorilor să inițieze ordine de plată prin intermediul serviciilor bancare online ale prestatorului de servicii de plată atunci când este posibil din punct de vedere tehnic. Totuși, un cont de plăți de bază nu trebuie să permită executarea ordinelor de plată dacă respectivele ordine de plată ar avea drept rezultat un sold negativ în cont. Accesul la credit nu trebuie considerat o componentă automată a unui cont de plăți de bază sau un drept asociat acestui tip de cont.
- (12) În cazul în care prestatorul de servicii de plată percepe consumatorului un comision pentru deschiderea, gestionarea și închiderea contului și pentru utilizarea serviciilor inerent asociate acestuia, astfel cum sunt definite în prezenta recomandare, suma totală percepută trebuie să fie rezonabilă pentru consumator și de așa natură încât să nu împiedice consumatorul să își deschidă un cont de plăți de bază și să utilizeze serviciile

asociate acestuia, având în vedere circumstanțele naționale specifice. Orice costuri suplimentare pentru consumator în eventualitatea nerespectării termenilor prevăzuți în contract trebuie să fie, de asemenea, rezonabile.

- (13) În vederea asigurării consecvenței și eficienței implementării principiului comisioanelor rezonabile, statele membre trebuie să stabilească ce anume constituie un comision rezonabil pe baza criteriilor indicative prevăzute de prezenta recomandare, care pot fi luate împreună.
- (14) De asemenea, sunt necesare măsuri de sensibilizare a consumatorilor în ceea ce privește disponibilitatea conturilor de plăți de bază în scopul promovării incluziunii financiare. Prin urmare, statele membre și prestatorii de servicii de plată trebuie să pună la dispoziția consumatorilor informații generale, clare și ușor de înțeles cu privire la principalele caracteristici și condiții de utilizare ale acestor conturi, precum și referitoare la pașii concreți pe care trebuie să îi urmeze consumatorii pentru a-și exercita dreptul de a deschide un cont de plăți de bază. Consumatorul ar trebui, de asemenea, să fie informat cu privire la faptul că achiziționarea de servicii suplimentare nu este obligatorie pentru a avea acces la un cont de plăți de bază.
- (15) Respectarea dispozițiilor prevăzute de prezenta recomandare implică prelucrarea datelor cu caracter personal ale consumatorilor. Prelucrarea datelor menționate este reglementată de Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date<sup>(1)</sup>, în special de articolele 6, 7, 10, 11, 12 și 17, pentru asigurarea unei prelucrări corecte și legale și respectarea dreptului fundamental de protecție a datelor cu caracter personal, în special în ceea ce privește cerințele generale de necesitate și proporționalitate, dreptul persoanei vizate de a avea acces la propriile date, rectificarea și ștergerea sau blocarea datelor inexacte, și de articolul 28 privind supravegherea respectării dispozițiilor Directivei 95/46/CE de către autorități publice independente de protecție a datelor.
- (16) Consumatorii trebuie să aibă acces la proceduri extrajudiciare eficiente de reclamație și despăgubire în vederea soluționării litigiilor care derivă în urma aplicării principiilor prevăzute de prezenta recomandare. Se pot utiliza organismele și sistemele existente, de exemplu cele de soluționare a litigiilor care țin de drepturile și obligațiile instituite de Directiva 2007/64/CE.
- (17) Implementarea principiilor stabilite în prezenta recomandare trebuie să fie sprijinită printr-un proces de supraveghere prudențială la nivel național. Autoritățile competente trebuie abilitate să își îndeplinească sarcinile de supraveghere în mod eficiente.

<sup>(1)</sup> JO L 281, 23.11.1995, p. 31.

- (18) Statele membre trebuie să dispună de statistici anuale fiabile cel puțin privind numărul de conturi de plăți de bază deschise, numărul de cereri respinse și numărul conturilor de plăți de bază închise, precum și privind comisioanele asociate conturilor de plăți de bază. În acest scop, statele membre sunt invitate să utilizeze toate sursele de informare relevante. Aceste informații trebuie comunicate anual Comisiei și pentru prima dată cel târziu la 1 iulie 2012.
- (19) Statele membre trebuie invitate să ia toate măsurile necesare pentru a asigura aplicarea prezentei recomandări cel târziu în termen de 6 luni de la publicare. Pe baza rapoartelor furnizate de statele membre, Comisia va monitoriza și va evalua măsurile luate până la 1 iulie 2012. În urma monitorizării, Comisia va propune toate măsurile necesare, inclusiv măsuri legislative dacă este necesar, pentru a asigura îndeplinirea integrală a obiectivelor prezentei recomandări,

ADOPTĂ PREZENTA RECOMANDARE:

## SECȚIUNEA I

### Definiții

1. În sensul prezentei recomandări, se aplică următoarele definiții:
  - (a) „consumator” înseamnă orice persoană fizică care acționează în scopuri în afara activităților sale comerciale sau profesionale;
  - (b) „prestator de servicii de plată” înseamnă un prestator de servicii de plată în sensul definiției de la articolul 4 punctul 9 din Directiva 2007/64/CE, care este responsabil cu furnizarea de conturi de plăți de bază în temeiul punctului 3;
  - (c) „cont de plăți” înseamnă un cont deținut în numele unui consumator care este folosit pentru executarea operațiunilor de plată;
  - (d) „operațiune de plată” înseamnă o operațiune de plată, astfel cum este definită la articolul 4 punctul 5 din Directiva 2007/64/CE;
  - (e) „fonduri” înseamnă fondurile definite la articolul 4 punctul 15 din Directiva 2007/64/CE;
  - (f) „contract” înseamnă un contract-cadru, astfel cum este definit la articolul 4 punctul 12 din Directiva 2007/64/CE.

## SECȚIUNEA II

### Dreptul de acces

2. Statele membre trebuie să se asigure că orice consumator cu reședința legală în Uniune are dreptul de a deschide și utiliza un cont de plăți de bază la un prestator de servicii de plată care funcționează pe teritoriul lor, cu condiția ca respectivul consumator să nu dețină deja un cont de plăți care să îi permită să utilizeze serviciile de plată enumerate la punctul 6 pe teritoriul lor. Acest drept trebuie să se aplice indiferent de situația financiară a consumatorului.
3. Statele membre se asigură că în jurisdicția lor există cel puțin un prestator de servicii de plată care oferă acces la conturi de plăți de bază. În acest scop, ele trebuie să țină seama de localizarea geografică sau de cota de piață deținută de prestatorii de servicii de plată din jurisdicțiile lor. Statele membre trebuie să se asigure că prin aceasta nu se creează denaturări ale concurenței dintre prestatorii de servicii de plată.
4. Statele membre trebuie să ia măsuri pentru a garanta că prestatorii de servicii de plată utilizează sisteme transparente, corecte și fiabile pentru a verifica dacă consumatorul deține deja un cont de plăți sau nu.
5. Statele membre trebuie să se asigure că, atunci când o cerere de deschidere a unui cont de plăți de bază este respinsă, prestatorul de servicii de plată informează consumatorul imediat, în scris și gratuit, cu privire la motivele și justificarea refuzului. Acest drept la informare poate fi limitat prin măsuri legislative, atunci când limitările impuse constituie măsuri necesare și proporționale care urmăresc protejarea obiectivelor de securitate națională sau de ordine publică.

## SECȚIUNEA III

### Caracteristicile unui cont de plăți de bază

6. Un cont de plăți de bază trebuie să includă următoarele servicii de plată:
  - (a) servicii care să permită efectuarea tuturor operațiunilor necesare pentru deschiderea, gestionarea și închiderea unui cont de plăți;
  - (b) servicii care permit depunerea de numerar într-un cont de plăți;
  - (c) servicii care permit retrageri de numerar dintr-un cont de plăți;

(d) executarea de operațiuni de plată, inclusiv transferul de fonduri în și dintr-un cont de plăți la prestatorul de servicii de plată al consumatorului sau la un alt prestator de servicii în urma:

(i) executării unei operațiuni de debitare directă;

(ii) executării operațiunilor de plată prin intermediul unui card de plată care nu permite executarea operațiunilor de plată ce depășesc soldul curent al contului de plăți;

(iii) executării viramentelor.

7. Accesul la un cont de plăți de bază nu trebuie condiționat de achiziționarea unor servicii suplimentare.

8. Prestatorul de servicii de plată nu trebuie să ofere, explicit sau tacit, niciun fel de facilități de descoperire de cont asociate unui cont de plăți de bază. Un ordin de plată către prestatorul de servicii de plată al consumatorului nu trebuie executat în cazul în care executarea lui ar conduce la un sold negativ în contul de plăți de bază al consumatorului.

#### SECȚIUNEA IV

##### Comisioanele aferente

9. Statele membre trebuie să se asigure că un cont de plăți de bază este oferit cu titlu gratuit sau în schimbul unui comision rezonabil.

10. În cazul în care un prestator de servicii de plată percepe consumatorului un comision de deschidere, gestionare sau închidere a unui cont de plăți de bază ori un comision de utilizare a unui, mai multor sau tuturor serviciilor enumerate la punctul 6, suma totală percepută consumatorului trebuie să fie rezonabilă.

11. Orice alte comisioane suplimentare pe care le poate percepe prestatorul de servicii de plată în relație cu un contract de deschidere a unui cont de plăți de bază, inclusiv cele care rezultă în urma nerespectării de către consumator a angajamentelor asumate în baza contractului, trebuie să fie rezonabile.

12. Statele membre trebuie să stabilească ce anume reprezintă un comision rezonabil pe baza unui sau mai multora dintre următoarele criterii:

(a) nivelurile veniturilor naționale;

(b) comisioanele medii asociate conturilor de plăți în respectivul stat membru;

(c) costurile totale legate de furnizarea unui cont de plăți de bază;

(d) prețurile de consum naționale.

#### SECȚIUNEA V

##### Informații generale

13. Statele membre trebuie să lanseze campanii de informare a publicului cu privire la disponibilitatea conturilor de plăți de bază, la condițiile tarifare, la procedurile care trebuie urmate pentru a-și putea exercita dreptul de acces la un cont de plăți de bază și la metodele de acces la un mecanism extrajudiciar de reclamație și despăgubire.

14. Statele membre trebuie să se asigure că prestatorii de servicii de plată pun la dispoziția consumatorilor informațiile referitoare la caracteristicile specifice conturilor de plăți de bază oferite, la comisioanele aferente și la condițiile de utilizare. Consumatorul trebuie, de asemenea, să fie informat cu privire la faptul că achiziționarea de servicii suplimentare nu este obligatorie pentru a avea acces la un cont de plăți de bază.

#### SECȚIUNEA VI

##### Supravegherea și soluționarea extrajudiciară a litigiilor

15. Statele membre trebuie să desemneze autorități competente însărcinate cu asigurarea și monitorizarea respectării efective a principiilor prevăzute de prezenta recomandare. Autoritățile competente desemnate trebuie să fie independente față de prestatorii de servicii de plată.

16. Statele membre trebuie să asigure stabilirea unor proceduri adecvate și eficiente de reclamație și de despăgubire pentru soluționarea extrajudiciară a litigiilor dintre prestatorii serviciilor de plată și consumatori în legătură cu drepturile și obligațiile care decurg din principiile prevăzute de prezenta recomandare, recurgând la organismele existente, dacă este cazul. Mai mult, statele membre trebuie să se asigure că toți prestatorii de servicii de plată care au responsabilitatea de a furniza conturi de plăți de bază aderă la unul sau mai multe organisme care implementează asemenea proceduri de reclamație și de despăgubire.

17. Statele membre trebuie să se asigure că organismele menționate la punctul 16 cooperează activ în soluționarea litigiilor transfrontaliere.

#### SECȚIUNEA VII

##### Date statistice

18. Statele membre trebuie să se asigure că prestatorii de servicii de plată furnizează anual autorităților naționale informații fiabile cel puțin privind numărul de conturi de plăți de bază deschise, numărul de cereri de deschidere a unui cont de plăți de bază respinse și motivele acestor respingeri, numărul conturilor de acest tip închise,

precum și privind comisioanele asociate conturilor de plăți de bază. Aceste informații trebuie furnizate sub formă agregată.

19. Statele membre sunt invitate să furnizeze Comisiei anual, și pentru prima dată cel târziu la 1 iulie 2012, informații privind numărul de conturi de plăți de bază deschise, numărul de cereri de deschidere a unui cont de plăți de bază respinse și motivele acestor respingeri, numărul conturilor de acest tip închise, precum și privind comisioanele asociate conturilor de plăți de bază.

#### SECȚIUNEA VIII

##### Dispoziții finale

20. Statele membre sunt invitate să ia toate măsurile necesare pentru a asigura aplicarea prezentei recomandări în termen

de cel mult 6 luni de la publicare și să notifice Comisiei toate măsurile luate în temeiul prezentei recomandări.

21. Recomandarea se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 18 iulie 2011.

*Pentru Comisie*  
Michel BARNIER  
*Membru al Comisiei*

---



## DECIZII

2011/434/UE:	
★ Decizia Consiliului din 19 iulie 2011 privind lansarea schimbului automatizat de date în ceea ce privește datele dactiloscopice în Republica Cehă .....	72
2011/435/UE:	
★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 19 iulie 2011 privind recunoașterea schemei „Roundtable of Sustainable Biofuels EU RED” pentru demonstrarea conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului .....	73
2011/436/UE:	
★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 19 iulie 2011 privind recunoașterea schemei „Abengoa RED Bioenergy Sustainability Assurance” în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului .....	75
2011/437/UE:	
★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 19 iulie 2011 privind recunoașterea schemei voluntare „Biomass Biofuels Sustainability voluntary scheme” în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului .....	77
2011/438/UE:	
★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 19 iulie 2011 privind recunoașterea schemei ISSC (International Sustainability and Carbon Certification) în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului .....	79
2011/439/UE:	
★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 19 iulie 2011 privind recunoașterea schemei „Bonsucro EU” în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului .....	81
2011/440/UE:	
★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 19 iulie 2011 privind recunoașterea schemei Round Table on Responsible Soy EU RED pentru demonstrarea conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului .....	83
2011/441/UE:	
★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 19 iulie 2011 privind recunoașterea schemei „Greenergy Brazilian Bioethanol verification programme” în vederea demonstrării conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 2009/28/CE și 2009/30/CE ale Parlamentului European și Consiliului .....	85

## RECOMANDĂRI

2011/442/UE:	
★ Recomandarea Comisiei din 18 iulie 2011 privind accesul la un cont de plăți de bază <sup>(1)</sup> .....	87



<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

**Prețul abonamentelor în 2011**  
**(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)**

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informații).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititorii inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

**Distribuire și abonamente**

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_ro.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.**

**Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>**



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**